

S

S 25

Kezelési útmutató



Áttekintés

Oldalsó gombok

A hangerő beállítása/
Lapozás a menükben
vagy az üzenetekben

Működési jelzések

Vett jel erőssége / akku
töltöttsége

Kijelzőgombok

(lásd lent)

Telefonkönyv

A gyorsabb híváshoz a
beadások segítségével

Be / Ki / Bontás

Röviden nyomva egy
szintet visszalép a
menüben.

Hosszan nyomva vissza-
térés a készenléti álla-
potba, majd a telefon ki
illetve bekapcsolása.

Csengő be/ki

Hosszan nyomja a be-
és kikapcsoláshoz.

Hangfelvétel

Tartsa nyomva a felvétel-
hez, (hívás alatt is).

Röviden nyomva:
lejátszás

Hívógomb

Hívja a kijelzett számot
vagy nevet, és fogadja a
hívást.

Készenléti állapotban az új-
rahívó listát hívja elő.

Menü / állapotmenü

A menü előhívásához, a
telefon és a hálózat funk-
cióinak vezérléséhez.

Infravörös interfész

(PC kommunikáció)

Billentyűzár

Tartsa lenyomva a be-/
kikapcsoláshoz.



Kijelzőgombok

Az éppen aktuális funkciójuk a kijelzőn felettük jelenik meg szimbólumok vagy szövegek formájában. Adott esetben a gombok bal és jobb oldala eltérő funkciójú lehet.

Készenléti állapotban, a kijelzőgombok a gyorshíváshoz tartozó nevet mutathatják, vagy speciális szolgáltatásokat hívhatnak elő, mint például  Alkalmazások.

Óvintézkedések

Bevezetés

A rádiótelefonokra korlátozások vonatkoznak elektromos berendezések közelében:



Ne kapcsolja be a mobiltelefon repülőgépen (a naptári figyelmeztetéseket is kapcsolja ki).



Ne kapcsolja be üzemanyag-töltő állomások, tüzelőanyag-raktárak, vegyi üzemek, robbantási munkák közelében.



Ne kapcsolja be kórházak vagy orvosi berendezések, például szívritmusszabályzók és hallókészülékek közelében.



Zavart okozhat TV készülékek, rádióberendezések és számítógépek közelében.



Az aktív infravörös portot ne irányítsa senkinek a szeme felé.



Ne érintse meg az antennát telefonálás közben.



Vezetés közben ne tartsa kézen a készüléket, kiegészítő autós tartozékokat használjon (59. oldal).

Fontos:



Semmilyen esetben se nyissa fel a telefont vagy az akkumulátort.



Csak előírt akkut használjon. Más akkuk tönkretelhetik a telefont.



A lemerült akkumulátoroktól a törvényben előírtak szerint szabaduljon meg.



A lehetséges károsodások elkerülése érdekében csak EREDETI Siemens tartozékokat használjon.

Köszönjük, hogy Siemens mobiltelefon választott. Segítségével a GSM nemzetközi hálózati szabvány használatán keresztül hozzáférhet a modern kommunikáció legújabb funkcióihoz és szolgáltatásaihoz. A telefont ezen túlmenően segíti Önt az üzleti és szabadidős tevékenységei megszervezésében szöveges és hangüzenetek segítségével, fax és adathívások vételével, valamint Internet hozzáféréssel. A szabadon bővíthető 'Alkalmazások' funkció támogatásával jövőbeli szolgáltatások is használhatóvá válnak, mint például az elektronikus vásárlás.

A GSM 900 és 1800 hálózatokon is üzemel, hogy összeköttetésben lehessen a világ legnagyobb részével. A jelenlegi és a tervezett lefedettséggel és szolgáltatásokkal kapcsolatban érdeklődjön a hálózatüzemeltetőjénél.

A Siemens sok sikert kíván a készülék használatához. Ha nehézségei lennének, a Siemens vevőszolgálatot nyújt a világ legtöbb országában (a hívószámokhoz lásd a függelékét).

A kezelési útmutató:

A 'Quick Start' rövid kezelési útmutató segít az alapfunkciók gyors elsajátításában. Azonban a kezelési útmutatót is el kell olvasnia a biztonságos és hatékony használat érdekében.

További információ az alábbi címen: <http://www.siemens.com/S25>

A következő jeleket használjuk majd a kezelési útmutatóban:



Számok vagy betűk beadása.



Kijelzőgomb a fölülte olvasható funkcióval.



A lapozáshoz nyomja meg a gomb ábra szerinti oldalát.



Hálózatfüggő funkció.



A kijelzőgomb aktuális funkcióját mutatja.

28.10.99

S25-vung

S25, ungar., A31008-H3100-A19-2-3A19

Tartalomjegyzék

Üzembehelyezés	5	Beszéd tároló	18
1. SIM behelyezése	5	Felvétel	18
2. Az akku töltése	5	Lejátszás	18
3. Bekapcsolás	6	Felvételi szünet	18
4. A PIN kód beadása	6	Menü	19
Vész hívás	6	Bevezetés	19
Hívások	7	Menühasználat	19
Egy szám hívása	7	Almenük	19
Nemzetközi hívások	7	Egyéb vezérlések	19
Újrahívás	7	Menüfa	20
Automata újrahívás	7	Alkalmazások	21
Bejövő hívások	8	Tippek	21
Hívásfogadás	8	Üzenetek	22
Hívásbontás	8	Szöveges üzenetek	22
Zavaró hívások	8	Írás/küldés	23
Adat-/Faxhívások	8	Válasz az üzenetre	24
Gyórhívó gombok	9	Üzenet továbbítása	25
Beállítás	9	Névjegykártya küldés	25
Hívás	9	'Sablon' üzenetek	25
Módosítás	9	Üzenetek újrafelhasználása	25
Telefonkönyv	10	Üzenetbeállítások	26
Új bevitel	10	Hangposta	27
Beadások hívása	10	Cella Info	28
Beadás ellenőrzése	11	Eseménynapló	29
Beadás módosítása	11	Nem fogadott hívások	29
Szerkesztés	11	Fogadott hívások	29
Saját számok	11	Hívott számok	29
Számok kiegészítése	12	Elmulasztott emlékeztetők	29
Memóriaszámok	12	Hívóhangok	30
Piros telefonkönyv	12	Szervező	31
Telefonkönyv menü	13	Naptár	31
Vezérlő kódok	14	Emlékeztető lista	32
Hívás közben	15	Számológép	34
Hangerőszabályozás	15	Pénz nemátváltás	34
Mikrofon be/ki	15	Névjegykártya	35
Jegyzetfüzet funkció	15	Játékok	36
Hangtároló használata	15		
Kopogtatás	15		
Konferencia/csere	16		
Hívási menü	17		
A telefonkönyv olvasása	17		
Vezérlőkód küldés	17		

Tartalomjegyzék

Internet	37	FAX/adat mód	48
Internet-hozzáférés	37	Adat/fax hívások	48
Kezelés	37	Előfeltételek	48
További lehetőségek	38	A PC beállítása	48
Átírányítás	39	A telefon beállítása	48
Átírányítás beállítása	39	Adat - / faxküldés	49
Átírányítások törlése	39	Az átvitel bontása	49
Átírányítás visszakapcsolása ..	39	Adatok/fax vétele	49
Célszám módosítása	39	Információ	49
Átírányítás ellenőrzése	40	Műszaki specifikáció	50
Hálózat	41	Menüstruktúra	51
Hálózatinfo	41	Kijelző szimbólumok	53
Hálózatcsere	41	Siemens szervíz	54
Automatikus hálózatváltás ..	41	Hibaelhárítás	55
Üzemeltetők	41	Műszaki adatok	57
Hálózat-prioritás	41	Engedélyek	57
Várakoztatás	41	Műszaki adatok	57
Gyors keresés	41	Ápolás	57
Inkognitó	41	A telefon ápolása	57
Frekvenciasáv	41	A SIM kártya ápolása	57
Kontroll beállítások	42	Tartozékok	58
Vonal	42	Autós tartozékok	59
Beszédidő	42	Tárgymutató	61
Tarif.beállít	42		
PIN Be/Ki	43		
Korlátozások	43		
Hálózati korlátozások	44		
Használócsoportok	44		
Beállítás	45		
Nyelv	45		
FAX/adat mód	45		
Óra	45		
Billentyűzet	46		
Kijelző	47		
Autóban	47		
FülhallgatóVálasz	47		
Státusz	47		

Üzembehelyezés

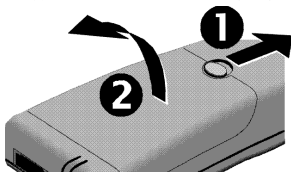
5

1. SIM behelyezés

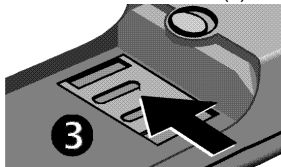
A szolgáltatójától kapni fog egy SIM kártyát, mely a telefonszámát és a tarifaszámítási adatokat tárolja. A kártya más GSM telefonokban is használható. Ha bankkártya méretű, óvatosan ki kell pattintania a kis kártyát.

Az akkumulátor eltávolítása előtt kapcsolja ki a telefont!

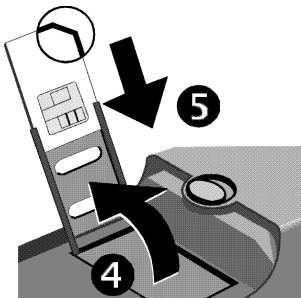
- Vegye ki az akkumulátort (1,2).



- Nyissa ki a SIM-tartót a felső rész eltolásával az ábra szerint (3).



- Hajtsa fel a tartót (4) majd tolja be a SIM kártyát (5). Ügyeljen a levágott sarok ábra szerinti pozíciójára.



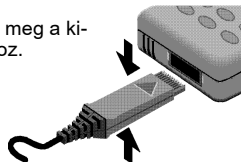
- Hajtsa vissza a tartót (a 4. pont fordította), ügyeljen a pontos illeszkedésre.
- **Zárja le a tartót** (a 3. pont fordította), figyeljen a kattanása.
- Tegye vissza az akkumulátort, az alsó rész beillesztésével, majd a felső részt kattánásig hajtsa vissza.

2. Az akku töltése

Az új lítium-ion akkumulátora nem lesz teljesen feltöltve:

- Dugja a töltő csatlakozóját a telefon alján lévő aljzatba (nyíllal felfelé).

Nyomja meg a kihúzáshoz.



- Csatlakoztassa a töltőt a hálózati konnektorhoz (győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség nem lépi túl a töltőn feltüntetett értéket).
- A telefon használható töltés alatt.



A töltési állapot kijelzése.

Félórás töltés több mint 100 óra készenléti időt biztosít, tölts legalább másfél óráig a teljes feltöltéshez.

Üzemidő

A teljesen feltöltött akkumulátor maximum 200 óra készenléti vagy 5 óra beszédidőt biztosíthat a hálózati, a környezeti feltételek valamint a SIM-kártya és a készülék beállításának függvényében.



Ez a szimbólum jelzi a töltöttségi állapotot.



Figyelmeztető hangot hall, ha az akku majdnem üres.

Üzembehelyezés

3. Bekapcsolás



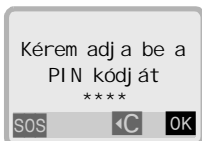
Tartsa lenyomva a be- vagy kikapcsoláshoz.


4. A PIN kód beadása

A SIM kártyát az illetéktelen használat ellen egy PIN kód védi.

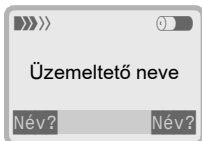


Adja be a PIN kódját. (A hibákat **⏪** -vel javíthatja.)



Nyomja meg 

A telefon bejelentkezik a hálózatba, ami néhány másodpercig eltarthat.



A telefonja készen áll hívások vételére és kezdeményezésére ha az üzemeltető neve megjelenik a kijelzőn.



Ez a szimbólum is megjelenhet a kijelzőn ha a SIM kártyája speciális 'alkalmazásokat' is nyújt, például banki szolgáltatókat (21. oldal).

Demonstráció

Demo jelenik meg, ha nincs SIM kártya betéve. Nyomja meg a dinamikus demonstráció megtekintéséhez.

PIN

A PIN kód harmadik helytelen beadására a SIM kártya leltitásra kerül, 55. oldal.


A PIN kód ellenőrzéséhez, kikapcsolásához vagy a PIN kód megváltoztatásához, lásd 43. oldal.


Vészhívás

Az **SOS** kijelzőgomb megnyomásával a SIM kártya használata nélkül is le tud bonyolítani vészhívásokat bármelyik hálózatban.

A 110 vagy a 112 számot bármikor hívhatja (999 Nagy Britannia).

Hálózati összeköttetés

 A vett jel erősségét mutatja.

 A nagyon gyenge jel ronthatja a hangminőséget és veszélyeztetheti a hívások folytonosságát.

Általában javítja a vett jel minőségét, ha ablakhoz közeli, magasabb vagy nyílt helyre megy át ("Hibaelhárítás", 55. oldal).

A telefonja automatikusan másik hálózatot választ, ha külföldön vagy ha a hazai hálózatán kívül tartózkodik.

Hívások

7

Egy szám hívása

Az üzemeltetőnek a kijelzőn kell lenni.



Adja be kívánt számot.

Helyi hívásnál is adja be a **körzetszámot**.



Használja a hibajavításhoz. Rövid lenyomásával az utolsó karaktert, hosszú lenyomásával a teljes bevittet törli.



Hívja a kijelzőn lévő számot.



Nyomja meg a bontáshoz.

Nemzetközi hívások

A könnyebb, gyorsabb és hibamentes használat érdekében:

- Megismételheti az utolsó hívásait.
- Automatikusan megismételheti a sikertelen hívásokat.
- Visszahívhatja a beérkező hívásait.
- Visszahívhatja a nem fogadott hívásokat.
- Hívhatja az üzenetekben szereplő számokat.

Ugyancsak használhatja a telefonkönyvét, a gyorshívógombokat és a gyorshívást (részletesen később).

Nemzetközi hívások



Tartsa lenyomva amíg a '+' jel jelenik meg.



Nyomja meg, válassza ki a listáról az országot.



Nyomja meg.



Adja be az országban belüli hívószámot (sok országban az első jegy nélkül).



Nyomja meg. A kijelzett szám hívásra kerül.

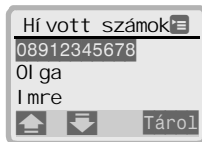
Beadhatja egyben is a teljes számsort.

Újrahívás

Az utoljára hívott 10 telefonszám tárolásra kerül. A készenléti állapotú kijelzőről:



Nyomja meg. Megjeleníti az utolsó hívásokat.



Nyomja meg újra az utolsó hívás megismétléséhez,

vagy

korábbi hívások újrahívásához:



Léptessen a listában a kívánt szám kijelöléséhez.



Nyomja meg a kijelölt szám hívásához.

Információ

Lásd 'Esem.napló', 29. oldal további eltárolt és hívható számokhoz.

Automata újrahívás

Ha a hívása sikertelen a következőkre van lehetősége:

Újr.hív

Nyomja meg a szám 15 percen keresztül növekvő időközökkel történő hívásához.

vagy

Figyel

Nyomja meg, ha 15 perc múlva figyelmeztetést kér (bip hang+a szám kijelzése)

Bármely egyéb telefonhasználat törli a funkciót.

Bejövő hívások

Hívásfogadás



Nyomja meg

vagy



Nyomja meg.

Hívásbontás



Nyomja meg.

A hívás általában bontásra kerül ha a másik fél leteszi a telefonját, de bontása inkább Ön is az összeköttetést.

Zavaró hívások

A hívás átirányítása

Irányít Nyomja meg (39. oldal).

Elvet Jelenik meg, ha nincs átirányítás beállítva.

A hívás elvetése



Nyomja meg.

A hívóhang kikapcsolása



Hosszan nyomja.

Információ

- Vissza tudja hívni a beérkezett hívásait (lásd 29. oldal).
- Egy beérkező hívás megszakítja a telefon bármely más használatát.

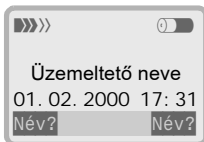
Adat-/faxhívások



További információkhoz 48. oldal.

Gyorshívó gombok

9



A 'Név?' pozíciók lehetővé teszik egy név és a hozzátartozó telefonszám beadását gombnyomásra történő tárcsázáshoz. Opcionálisan arra is lehetősége van, hogy ezekre a gombokra egy gyakran használt funkciót proramozzon be (46. oldal).

Lehet, hogy az üzemeltetője már beállított egy funkciót a bal oldali gombra, a könnyebb hozzáférés érdekében (pl. Alkalmazások)

Beállítás

Név?

Nyomja meg a két kijelzőgomb egyikét és válassza a Telefonszám pontot.

vagy

Nyomja meg. A telefonkönyv megnyitásra kerül.



Válasszon ki egy nevet a kezdőbetűk segítségével és / vagy léptetéssel.

Választ

Nyomja meg.

vagy**Szám**

Nyomja meg.



Adja be a kívánt számot.



Adja be a számhoz tartozó nevet. (például 'Iroda').

A név (maximum 7 karakter) a gyorshívó gombra tárolásra kerül és hozzáadódik a telefonkönyvhöz.

Hívás

Iroda

Tartsa a gombot lenyomva.

Módosítás

Iroda

Nyomja röviden.

Módosít

Nyomja meg.

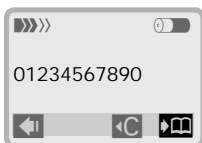
A továbbiakban járjon el a 'Beállítás' pontban leírtak szerint.


A gyakran használt telefonszámokat egy névvel együtt eltárolhatja a telefonkönyvében. A telefonszámot a későbbiek során a név kiválasztásával hívhatja.

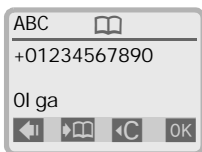
Új bevitel



Adja be a teljes számot.



Nyomja meg 



Írja be a hívószámhoz tartozó nevet (a szövegbeadást lásd jobbra).



Nyugtázza a beadást.



Hívja a számot, ha kell

vagy



Fejezze be a beadást egy újabb beadás indításához.

Betűk beadása

Nyomja meg többször a szám / betű gombokat. A kurzor egy kis idő elteltével automatikusan továbblép.



Nyomja meg egyszer az 'A', kétszer a 'B' betűhöz stb... A rendelkezésre álló karakterek a felső sorban jelennek meg.



Röviden nyomva a betűt, hosszan nyomva a szót törli.



A betűtípus kézi átkapcsolása. Általában az első betű nagybetű.



Szóközt hoz létre.



Számok beadásához többszöri megnyomással lépessen túl a betűkön.



A kurzort mozgatják.

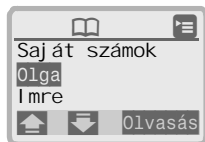
Beadások hívása



Nyissa ki a telefonkönyvet.



Adja be a kívánt név kezdőbetűjét, és/vagy léptessen a kívánt névhez.



Nyomja meg. A szám hívásra kerül.

- Saját számok, lásd 11. oldal
- Lehet hogy már vannak Információk és szolgáltatások telefonszámai eltárolva a telefonkönyvben.

Telefonkönyv

11


A teljes számot adja be:


- Mindig a teljes számot adja be körzetszámmal együtt.

Nemzetközi használat


- Az utazás közbeni egyszerűbb használat érdekében, minden beadást a + nemzetközi prefix-el együtt tároljon, lásd 7. oldal.


Egyéb karkaterek

 Szóköz 1 € £ \$ ¥


 + 0 - . , : ? ¿

 ! ; " ' ; -

 A - a * / () < = >


 % ¢

 # @ & § Γ Δ Ø

 Λ Ξ Π Σ Φ Ψ Ω

Tipppek:

- Használja a piros telefonkönyvet a fontos telefonszámokhoz (12. oldal)
- Több számot a következőképpen adhat be ugyanahoz a névhez:
Juliana I (irodai)
Juliana O (otthoni)
- Beadásonként maximum 40 karkatert tárolhat
- Hívószám tárolása üzenetekből

 Nyomja meg a kijelölt szám eltárolásához

- Az Újrahívó listából a megjelölt telefonszámok a telefonkönyvben tárolhatók.
- Ha több beadás is ugyanazzal a betűvel kezdődik, adja be a következő betűt és léptessen vissza-felé.

Beadás ellenőrzése



Nyomja meg. A telefonkönyv megnyitásra kerül.



Adja be a kívánt név kezdőbetűjét, és/vagy léptessen a kívánt névhez.

Olvasás Nyomja meg a teljes beadás megjelenítéséhez.

Beadás módosítása

Hívja elő a beadást a fenti módon, és:

Módosít Nyomja meg. A telefonszám villogó kursorral jelenik meg.



Törölheti vagy módosíthatja a telefonszámot.



Nyugtázza a módosítást és ismétlje meg az eljárást a nével is.

Szerkesztés



Használja a telefonkönyv menüt további opciókhoz (13. oldal).

Saját számok

A telefonkönyv első pozíciója (SIM kártyától függően) szolgálhat az Ön saját telefonszámainak (pl. Fax) eltárolására.

A beadás ugyanúgy történik, mint a normál telefonkönyvi beadások esetében.

Számok kiegészítése

Beadhat részívószámot is a telefonkönyvébe (cég/alközpont száma) és a tárcsázás előtt kiegészítheti a mellék számával. Jelölje ki a számot a szokásos módon a telefonkönyvében majd:

Olvasás Nyomja meg.



Írja a számhoz a mellék számát, és tárcsázzon.

Memóriaszámok

A telefonkönyv minden beadásához automatikusan egy memóriaszám rendelődik.

Memóriaszám kijelzése



Adja be a memóriaszámot.



Nyomja meg a kijelzéshez.



Olvasás Nyomja meg. A beadás megjelenítésre kerül.

Memóriaszám módosítás

Hívja elő a kívánt beadást a telefonkönyvből.



Nyissa meg a telefonkönyv menüt és válassza a Tárolási hely pontot.

Választ Nyomja meg.



Válassza ki a telefonkönyv típusát.

Választ Nyomja meg.



Törölje és módosítsa a memóiahely számot.

OK Nyugtázza a módosítást.

Piros telefonkönyv

A gyorsabb hozzáférés érdekében a fontosabb telefonszámait a piros telefonkönyvben mentheti el. Azoknak a beérkező hívásait, akik szerepelnek a piros telefonkönyvben egy megkülönböztetett csengőhang jelzi (lásd 30. oldal).

Beadások létrehozása

Átvétel a telefonkönyvből



Nyissa ki a telefonkönyvet és jelölje ki a beadást.



Nyissa meg a telefonkönyv menüt és válassza a Pir.t.könyvbead. pontot.

Választ Nyomja meg.

Új beadás



Adja be a telefonszámot és a nevet mint a normál telefonkönyv esetében.



Nyomja meg (OK helyett).



A felkiáltójel Piros t.könyv beadásait jelöli.

Beadás áttétele a piros telefonkönyvből a normál telefonkönyvbe.



Nyissa ki a telefonkönyvet és jelölje ki a beadást.



Nyissa meg a telefonkönyv menüt és válassza a Telefonkönyv pontot.

Választ Nyomja meg.

Beadások hívása



Nyomja meg kétszer és jelölje ki a beadást.



Nyomja meg a híváshoz.

Telefonkönyv

13

Telefonkönyv menü

Ez a speciális menü további opciókkal szolgál. A használatához nyissa meg a telefonkönyvet és válasszon ki egy beadást:



Nyomja meg a menü megjelenítéséhez, és válassza ki a kívánt pontot:

Beviteli tárolás (11. o.)
 Telefonkönyvbeadás (12. o.)
 Beviteli törlés
 Új beadás (10. o.)
 Tárolási hely
 Tel. könyv-törlés
 Tárolóellenőrzés
 Szöveggént küldés
 Küldés IrDA-val
 Nyomtatás IrDA-val

Beviteli törlés



Nyissa ki a telefonkönyvet és jelölje ki a beadást.



Nyissa meg a telefonkönyv menüt és válassza a Beviteli törlés pontot.

Választ Nyomja meg.

Tárolási hely

Kiválaszthatja, hogy hol kívánja eltárolni a telefonkönyvét:

a SIM kártyán

A beadások automatikusan a SIM kártyáján tárolódnak, így a telefonkönyv más GSM telefonokra is átvihető.

a telefonban

Ha a SIM kártyája megtelt, a további beadások ebbe a memóriába kerülnek át automatikusan.



A telefonban tárolt beadásokat jelöli.

Korlátozott telefonkönyv

Ha egy speciális SIM kártyával rendelkezik, a hívásokat az ebben a telefonkönyvben szereplő rögzített hívószámokra korlátozhatja. A PIN2 kód imerete nélkül ezek a beadások nem módosíthatók és nem egészíthetők ki (Övintézkedések, 43. oldal).



A korlátozott telefonkönyv beadásait jelöli.

A telefonkönyv törlése

Kiválaszthatja a törlendő telefonkönyvet:

- SIM kártya
- Telefonmemória
- Speciális SIM

Biztonsági okokból a PIN1, PIN2 illetve a telefonkód törlendő telefonkönyvenként lekérdezésre kerül (43. oldal).

Tárolóellenőrzés

A telefonkönyv tárolókapacitása SIM kártya függő. A felhasznált és a rendelkezésre álló tárolóhelyek száma a következő telefonkönyveknél kerül kijelzésre:

- SIM kártya (maximum 400 beadás)
- Speciális SIM kártya
- Telefon (maximum 50 beadás)

Szöveggént küld

Egy telefonkönyvi beviteli SMS üzenetként továbbküldhető.

Küldés IrDA-val

Egy telefonkönyvi beviteli infravörös összeköttetés segítségével egy másik telefonra átküldhető.

Nyomtatás IrDA-val

Egy telefonkönyvi beviteli infravörös összeköttetés segítségével nyomtatás céljából egy PC-re átküldhető.

Vezérlő kódok

Vezérlő kódok tárolhatók normál telefonkönyvi beadásként távszolgáltatók (például üzenetrögzítő) vezérléséhez:



Adja be a telefonszámot.



Tartsa lenyomva a '+' jel megjelenéséig. A tárcsázásnál a készülék rövid szünetet iktat be.



Majd nyomja meg újra. Minden beadott '+' jel egy 3 mp-s szünetet iktat be.



Adja be a kódot.



Nyomja meg, és adjon be mellé egy megfelelő nevet.

Másik lehetőségként, önállóan is elmentheti a vezérlőkódot (mint egy telefonszámot), és hívás közben is elküldheti (17. oldal).

Info

Optimalizált telefonkönyv kezelés

A „SoftDataLink PRO” tartozékkal a telefon beadásait PC/PDA eszközökkel hozhatja létre illetve kezelheti ("Tartozékok", 58. oldal).

Szolgáltatói telefonkönyv beállítás

A szolgáltatója adott esetben hozzáférhet az Ön telefonkönyvéhez, hogy azt módosítsa illetve kiegészítse.

Információs és szerviztelefonszámok

Ezek a fontos telefonszámok adott esetben már bevitelre kerültek az Ön telefonkönyvébe.



A prémium szolgáltatások telefonszámait jelöli.



Azokat a telefonszámokat jelöli, amelyek a hazai hálózaton kívül nem érhetők el.

Telefonkönyvi korlátozások

"Kontroll beállítások", 42. oldal.
Ügyeljen arra, hogy a telefonkönyvébe előre is be lehetnek állítva korlátozások (szokásos néhány céges alkalmazás esetén).

Hívószám korlátozások

A szolgáltató megadhat egy korlátozott telefonkönyvet, pl. cégtelefonszámok esetén ("613??00").

A kérdőjeleket a kívánt számokkal helyettesítheti.

Hívás közben

15

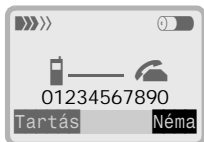
Néhány szolgáltatást csak hívás közben érhet el.


Hangerőszabályozás

- A két oldalsó gombot használhatja a telefon bal oldalán a hangerő beállításához.
- Ha komfort autós készletet használ, ez a beállítás nem befolyásolja a normál beállítást.

Ha komfort autós készletet használ, ez a beállítás nem befolyásolja a normál beállítást.

Mikrofon be/ki



Nyomja meg 

Nyomja meg újra a jobb oldali kijelzőgombot a mikrofon visszakapcsolásához.

Jegyzetfüzet funkció

Ha a hívó fél diktál Önnek egy telefonszámot, beadhatja azt a készülékébe (adott esetben a peszédpartnere hallhatja a beadást).

A telefonszám a hívás befejeztével is a kijelzőn marad és eltárolható vagy hívható.

Hangtároló használat

- A telefon jobb odalán található gombbal üzeneteket vehet fel és játszhat le. ("Csendes válasz" 18. oldal)

Kopogtatás



Hívás közben a készülék egy kopogtató hanggal jelezheti, hogy egy hívás várakozik. Lehet, hogy elő kell fizetnie a szolgáltatásra, és be is kell állítania (41. oldal).



Ilyenkor három lehetősége van:

1 Csere

Csere Nyomja meg.

Fogadja a várakozó hívást és az aktuális hívást tartásba helyezi. A hívások közt oda-vissza kapcsolgathat.

Az egyik hívás befejezéséhez:

 Nyomja meg.

Nyomja meg a **Nem** gombot. A tartott hívás a **Vissza** gombbal átvehető, egyébként 10 másodpercen belül automatiusan bontásra kerül.

Hívás közben

2 A hívás bontása, az új hívás fogadása



Nyomja meg.

Az aktuális hívás bontásra kerül. A várakozó hívás kicseng és a szokott módon megválaszolható.

3 Új hívás elvetése

Irányít Ezt látja, ha beállítja (39. oldal).

vagy

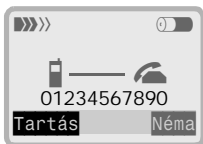
Elvet Nyomja meg. A hívó foglalt hangot hall.

Konferencia/cseré

Tartásba helyezheti az aktuális hívást, majd további hívásokat kezdeményezhet és konferencia összeköttetésben kapcsolhatja össze őket.

Lehet, hogy a hálózatok nem támogatják az összes ismertett szolgáltatást.

Hívás közben jelezze a másik fél felé a szándékát. Majd:



Nyomja meg.



Válassza ki a számot a telefonkönyvből, vagy írja be.



Nyomja meg. Az aktuális hívás tartásba kerül és felépül az új összeköttetés.

Ilyenkor 4 lehetősége van:

1 Cseré

Cseré Nyomja meg.

Visszatér a tartott híváshoz, és az aktuális hívást tartásba helyezi. Odavissza kapcsolgathat a hívások között.

2 Csatló

Csatló Nyomja meg.

A várakozó hívás belép az összeköttetésbe (max. 5 résztvevős konferencia-kapcsolás lehetséges).

3 Hívástovábbítás

Összekötheti az újabb partnerét az előzővel, úgy is, hogy Ön kilép az összeköttetésből.



Nyomja meg és válassza a Hívástovábbítás pontot.

4 Hívás bontása



Nyomja meg.

Nyomja meg a **Nem** gombot. A tartott hívás nem kerül bontásra és a **Vissza** gombbal újra átvehető, egyébként 10 másodpercen belül automatikusan bontásra kerül.

Hívás közben

17

Hívási menü



Nyomja meg hívás közben.

További funkciók:

Hívástovábbítás
Konferenciás
Idő, költség
DTMF jelküldés
Hangerő
FŐMENÜ
Hívási állapot

Hívástovábbítás (Lásd a bal oldalon.)

Konferencia (Lásd a bal oldalon.)

Idő, költség (42. oldal)

Ellenőrizheti az aktuális hívási időt és költséget (ha be van programozva).

DTMF jelküldés

Üzenetrögzítő vagy más készülék vezérléséhez az összeköttetés alatt vezérlőkódokat továbbíthat.

Ehhez használja ezt a menüpontot vagy a **"Vezérlőkód küldése"** szerint járjon el.

Hangerő (30. oldal)

Beállíthatja a hangerőt.

Főmenü

Gyorsan bejuthat további menüpontokba is, hogy például egy üzenetet, vagy egy telefonszámot hívjon elő.

Hívási állapot

Az összes tartásban lévő és aktív hívás kilistázásra kerül (például egy konferencia résztvevői).

A telefonkönyv olvasása



A telefonkönyv hívás közben is megnyitható például egy telefonszám továbbadásához, vagy egy bevitel megtekintéséhez.

Vezérlőkód küldése

Üzenetrögzítő vagy más készülék vezérléséhez az összeköttetés alatt vezérlőkódokat továbbíthat.



Adja be a kódszámot.



Nyomja meg. A kódszám tárolásra kerül.

Tárolt vezérlőkód küldésére is van lehetősége:



Jelölje ki a tárolt kódszámhoz tartozó nevet.

Választ Nyomja meg a kódszám továbbításához.

A kódszámot telefonszámmal együtt előre is eltárolhatja (14. oldal).

Beszédtároló

A beszédtároló a következőket teszi lehetővé:

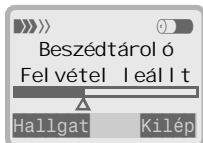
- Egy beszélgetés rögzítését. Hasznos lehet, ha egy telefonszámot vagy egy címet mondanak Önnek.
- Egy szöveg rámondását emlékeztetőként, vagy mások számára.
- Egy üzenet elmentését, amit a hívó félnek játszhat le. (Lásd "Csendes válasz" jobbra).

Felvétel



Tartsa lenyomva a Memo gombot (a jobb oldalon) a felvétel idejéig. Egy 'bip' hang jelzi a felvétel elindulását.

Engedje el a gombot a felvétel leállításához.



Egy 'bip' hang figyelmezteti Önt ha memória majdnem megtelt (max. 20 másodperc).

Lejátszás



Nyomja meg röviden a Memo gombot.

Felvételi szünet



Elengedheti a gombot szünet tartásához. Tartsa lenyomva újra a folytatáshoz.

Ha több mint 10 másodperc szünetet tart a telefon automatikusan visszatér készenléti állapotba, készen egy újabb felvételre.

Az új felvétel felülírja a legrégebbit, ha a memória megtelt.

Kijelzőgombok

A kijelzőgombokat is használhatja a fenti funkciókhoz a beszédtároló használatakor.

"Csendes" válasz

Tegyük fel, hogy Ön vár egy hívást de nem tud azonnal beszélni a hívóval (például, éppen egy konferencián ül). A hívás jelzésre kerül (például vibra akkumulátorral). Ilyenkor fogadni tudja a hívást és le tudja játszani a hangfelvételt, pl.:

"Kérem tegye le a telefont, rövidesen személyesen beszélek Önnel"

Menü

19

Bevezetés

A menü támogatja egy sor működési mód és hálózati szolgáltatás beállítását és vezérlését, lehetővé téve, hogy Ön mindig elérhető legyen, és hatékonyan szervezze az üzleti és szabadidős tevékenységeit. Lehet, hogy nem minden felsorolt szolgáltatás áll rendelkezésre az Ön hálózatában, vagy bizonyos szolgáltatásokra először elő kell fizetnie. Kérjük, hogy ezzel kapcsolatban érdeklődjön a szolgáltatójánál.

A következő fejezetek a menügomb kezelését ismertetik készenléti állapot esetén. Ha másik működési állapotban nyomja meg (például ha éppen a telefonkönyvet használja) akkor az adott állapottal kapcsolatos további opciók fognak megjelenni.

Menühasználat



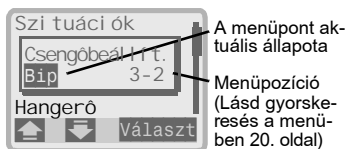
Nyomja meg a menü megnyitására.



Léptessen majd 'válassza' a kijelölt pontot.

Almenük

Ismételje meg az előbbi eljárást további almenüpont(ok) kiválasztásához. A kijelölt pont további információval szolgál:



A végső menübeállítási feladatok Tárol, Törlés, OK, stb... formában

Ha befejezte az adott feladatot, az előző listára fog visszakerülni.

Egyéb vezérlések



Tartsa lenyomva a kilépéshez (visszatérés készenléti állapotba). Röviden nyomva az előző szintre lép vissza.



Nyomja hosszan a beadás törléséhez. Rövid megnyomása az utolsó karaktert törli.



A lista végét jelzi.



Jelzi, hogy a funkció aktív.



A státusz ismeretlen.



Ha megjelenik (jobbra felül) azt jelzi, hogy további opciók állnak rendelkezésre a menügomb újabb megnyomásával.

Ha 2 percig egyetlen gombot se nyom meg, a készülék automatikusan kilép a menüből.

Információ

Segítség a menühasználathoz

A Tippek pont kiválasztásával kaphat információt az aktuális menüpontról



Léptessen a kívánt információhoz.

Kijelzőgombok

A kijelzőgombra is állíthat be menü-funkciókat (46. oldal).

Gyorskeresés a menüben

A menüpontok számozva vannak. Az adott számsor beadásával közvetlenül választhat ki egy funkciót, például:

 2 1 Adja be.

A számsor az üzenetlistát jeleníti meg.

Második telefonszám

Ha előfizet egy 2. vonalra, az összes menübeállítás külön beállíthatja erre a vonalra (pl. különböző csengő, átirányítási és biztonsági beállítások). Mielőtt belép a menübe a kívánt vonalat ki kell választania.

Hálózati szolgáltatások

Lehet, hogy néhány hálózati szolgáltatást jelenleg nem nyújt a hálózat üzemeltetője, de az is lehet hogy elő kell fizetnie ezekre a szolgáltatásokra.



Ez a szimbólum a hálózattól függő funkciókat jelzi.

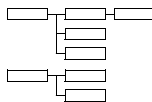
Változások a menüben

Hálózatüzemeltetőtől függően egyes pontok kimaradhatnak, illetve plusz pontok jelenhetnek meg a menüben.

Készenléti idő

Egyes szolgáltatások, pl. a Cella üzenetek, csökkenthetik a készenléti időt.

Menüfa



Lásd 51. oldal.

Az üzemeltetője speciális alkalmazásokat is biztosíthat (SIM Application Toolkit). Ezek lehetnek információs és elektronikus kereskedelmi szolgáltatások (például banki szolgáltatások, helyfoglalás) és egyéb hatékony alkalmazások.

Ha fenti funkció aktív, a szolgáltatás neve megjelenhet a menüben, ha több alkalmazás is aktív ezek almenübe rendeződnek.



Ez a szimbólum, vagy az alkalmazás neve jelenhet meg készletléti állapotú kijelzőn, lehetővé téve a kijelzőgomb segítségével történő gyors hozzáférést.

Ez a funkció teszi majd lehetővé újabb jövőbeli szolgáltatások elérését is a telefonja segítségével. További részletekkel kapcsolatban kérjük forduljon a hálózatüzemeltetőjéhez.

Ez a menüpont a főmenüben rövid bevezetést nyújt a különböző billentyű-funkciókról.

Az almenükben pedig az adott működési állapottal kapcsolatos információkkal szolgál.

Súgóhasználat
 Alapok
 Hívási módok
 Hívás közben
 Hívási listák
 Telefonkönyv
 Píros t. könyv
 Hangtároló
 Hangposta
 Szövegüzenet
 Tartozékok

Üzenetek

A telefon képes rövid szöveges üzenetek (SMS) vételére és küldésére, hangposta és cellaüzenetek kezelésére.



Nyomja meg. Válassza az Üzenetek pontot majd a kívánt funkciót:

Üzenetírás
Bejövő
Kimenő
Névjegykülés
Üzenetbeállítás
Hangposta
CB Cellainfo



Érdeklődjön az üzemeltetőjénél, hogy melyik szolgáltatást nyújtja.

Szöveges üzenetek

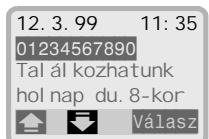
Szöveges üzenet olvasása



Ez a jel látható a kijelzőn ha új üzenet várakozik.



Nyomja meg az olvasáshoz



Dátum/idő
A küldő
hívószáma
Az üzenet
eleje



Lapozzon az üzenetben.



A bal oldali gombok lehetővé teszik a laponkénti léptetést.

Minden más gomb megnyomása kapcsolja a jelenleg aktív egész oldalas megjelenítést.

Üzenetek törlése

A szöveg végén a készülék megkérdezi, hogy törölje-e az üzenetet. Mivel az üzenetek a SIM kártyán kerülnek tárolásra a kártya tárolókapacitása hamar kimerül:



Ha a levél szimbólum villog, **nem tud** már több üzenetet fogadni.



Nyomja meg bármely kijelölt szám beadásához a telefonkönyvbe.



Nyomja meg bármely kijelölt szám hívásához.

Válasz

24. oldal



Az üzenetmenü további funkciókat is kínál például:

Szövegtörlés

Az adott vagy minden üzenetre

Tárolóellenőrzés

Üzenettároló ellenőrzése

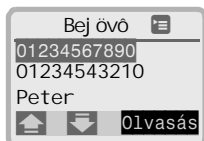
Szövegtörlés

Régi üzenetek

A tárolt üzenetek előhívhatók, és újra felhasználhatók.



Nyomja meg. Válassza az Üzenetek, majd a Bejövő pontot.



Nyomja meg

Az üzenetek időrendben találhatóak. Lapozzon és olvassa el őket.

* Ez a jel olvasatlan üzenetet jelöl.


Üzenetek

23

Írás/küldés

Maximum 160 karakter hosszú üzenetek írhatók és küldhetők tovább GSM telefonokhoz az alábbiak szerint:

- Új üzenet írása
- Válassz igennel vagy nemmel
- Kapott üzenet továbbítása
- Kapott vagy tárolt üzenetek feldolgozása és küldése
- 'Sablon üzenetek' küldése (pl. névjegykártya).

 Álljon rendelkezésre Önnél az üzenetközpont száma az első üzenet elküldése előtt (a szolgáltatójától kapja meg).

Írás

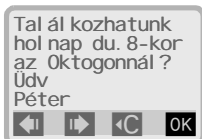



Nyomja meg. Válassza az Üzenetek, majd az Üzenetírás, majd pedig az Új szöveg pontot.



Írja meg az üzenetet (lásd jobbra).

Ha elkészült az üzenettel:



Nyomja meg 



Válassza ki a telefonkönyvből vagy adja be a telefonszámot.

Hiányzó beállítás esetén az üzenettípus (26. o.) és az érvényességi idő (26. o.) lekérdezésre kerül.

Küldés

Küldés

Nyomja meg (adja be az üzenetközpont számát ha szükséges).



Ez a gomb is használható.

Szöveg beírása

Nyomja meg többször a szám / betű gombokat a kívánt jel megjelenéséig. A kurzor egy kis idő elteltével automatikusan továbblép.



Nyomja meg egyszer az 'A', kétszer a 'B' betűhöz stb...



Karakter írása



Nyomja meg a kurzor előtti karakter törléséhez, tartsa lenyomva a szó törléséhez.



A NAGY- és kisbetűk közötti átkapcsolás.

ABC/abc

A kis- /NAGYBETŰ statusz

1 - 9

Számok beadásához léptessen túl a betűkön.



A kurzor pozícióját vezérli.

160

A még rendelkezésre álló karakterek számát jelzi.

Egyéb karakterek



Szóköz 1 € £ \$ ¥



+ 0 - . , : ? ¿



! i " ' ; -



A - a * / () < = >



% □



@ & § Γ Δ ϑ




Λ Ξ E Π Σ Φ Ψ Ω



További opciók az üzenetmenüben (26. oldal).

Információ

- A készülék értesíti ha az üzenete elküldésre került. Ezután elmentheti, így az üzenet felkerül a kimenő üzenetek listájára.
- Ha az üzenet elküldése sikertelen, a telefon ismétlési lehetőséget kínál fel. Ha az ismételt küldés is sikertelen, ellenőrizze az üzenetközpont számát.
- Figyelem, az 'Üzenet elküldve' szöveg azt jelzi, hogy az üzenetközpontja megkapta az üzenetet. Ha az rögtön nem továbbítható, akkor folyamatosan próbálkozik a továbbküldéssel egy megadott időtartamon belül (26. oldal).
- Az üzenetközpontja képes lehet üzenetei továbbítására számítógépekhez vagy egyéb terminálokhoz.
- A  gomb lehetővé teszi egy üzenet gyors elküldését.
- Az üzeneteit infravörös összekötés segítségével továbbíthatja és PC-vel is feldolgozhatja.

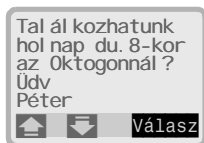
Magasabb szintű üzenetkezelés

A szöveges üzenetek írása és használata hatékonyabban történhet számítógép segítségével. Erre a célra egy megfelelő kommunikációs szoftver illetve a beépített infravörös interfész szolgál.

További információkhoz lásd Fax/adatszolgáltatások 48. oldal és Soft-DataLink PRO 58. oldal.

Válasz az üzenetre

Az üzenetnek a kijelzőn kell lennie. (lehet újonnan érkezett vagy a listáról kiválasztott).



Nyomja meg 



Léptessen és válasszon az alábbi lehetőségek közül:

Üzenetírás
A válasz IGEN
A válasz NEM
Szövegátvitás

Üzenetírás (23. oldal)

A válasz IGEN/NEM

A megfelelő megjegyzés és az Ön telefonszáma (mint új küldő) adódik a válaszhoz.

Szövegjavítás

Az üzenetet felajánlja a készülék a módosításhoz.

Használja a  gombot és a normál betűbeadást a válaszhoz.

Üzenetek

25

Üzenet továbbítása

Jelenítse meg az üzenetet.



Nyomja meg (ha nincs hívószám kijelölve).

vagy



Nyomja meg és válassza a Szövegválasztást.



Törölje a célszámot, ha az nem jó.



Hívja elő a telefonkönyvből vagy adja be a hívószámot.



Küldés Nyomja meg.

Névjegykártya küldés



Nyomja meg. Válassza az Üzenetek, majd a Névjegyküldés pontot.



Küldés Nyomja meg.



Hívja elő a telefonkönyvből vagy adja be a célszámot.

A névjegykártyát készüléke SMS üzenetként továbbítja, ezért csak az első 160 karakter kerül elküldésre.

Saját névjegykártya létrehozásához lásd 35. oldal.

'Sablon' üzenetek

Rutin üzenetek küldéséhez előre elkészített üzenetmintákat kell csak az adott helyzethez igazítani.

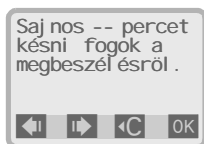


Nyomja meg. Válassza az Üzenetek, majd az Üzenetírás, pontot és a kívánt üzenetet:

Késés

Találkozó

Évforduló



Az előre megírt üzenet meg fog jelenni a kurzorral az első változtatási helyen.



Írja át a változtatandó részt.



Nyomja meg a következő változtatási helyre történő ugráshoz.



Adja be a címet és küldje el az üzenetet a szokott módon.

Üzenetek újrafelhasználása

Ön is írhat saját üzeneteket, de a beérkező üzeneteit is átszerkesztheti és újra eltárolhatja.

Nyissa meg a kívánt üzenetet a 'Kimenő listában':



Hajtsa végre kívánt módosítást és küldje el az üzenetet.

Üzenetbeállítások

Itt tudja az üzenetközpont hívószámát beállítani, és további beállítási lehetőségei is vannak.



Nyomja meg.
Válassza az Üzenetek, majd az Üzenetbeállít. pontot és válasszon az alábbiak közül:

Üzenetközpont
Üzenettípus
Érvényesség
Küldésjelentés
Közvetl. válasz

Üzenetközpont

Adja be vagy módosítsa a szolgáltatójától kapott üzenetközpont számot.

Üzenettípus

Üzenettípusok kiválasztása speciális végberendezésekre történő küldéshez:

Változó
Standard szöveg
Tel ex
Fax
Email
X400
Új

A Változó beállítás felajánlja az üzenettípus kiválasztásának lehetőségét minden egyes üzenet küldésekor.

A Standard szöveg opció minden üzenetet normál SMS üzenetként továbbít. Üzenetközpontja egyéb lehetőségeket is nyújthat.

Ha adott esetben az üzenetközpontja kiegészítő lehetőséget nyújt, az 'Új' opció kérni fogja egy, a szolgáltatójától kapott kód beadását.

Érvényesség

Meghatározhatja azt az időtartamot, ameddig az üzenetközpontja próbálkozik az üzenet továbbításával.

Küldésjelentés

Egy elküldött üzenet sikeres, illetve sikertelen kézbesítése nyugtázásra kerül.

Lehet, hogy külön kell fizetnie ezért a szolgáltatásért.

Közvetl. válasz



Ha a hálózatüzemeltetője támogatja ezt a szolgáltatást, az üzenete címzettjét felkérheti a válaszára.

Üzenetek

27

Hangposta

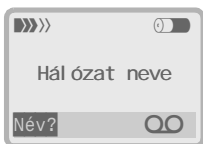


Ez a hálózati funkció lehet egy automatikusan beállított alapszolgáltatás, de lehet, hogy külön kell előfizetnie rá és manuálisan kell beállítania. Kérjük ellenőrizze az üzemeltetőjénél.

A hálózat üzemeltetőjétől függően a működési mód különbözhet az alábbiaktól.

Hangposta meghallgatása

Egy várakozó üzenetről az alábbiak egyike értesítheti:



Ez a jelzés (és egy hangjel).



Nyomja meg a híváshoz és az üzenet meghallgatásához.

vagy



Ez a jelzés (és egy hangjel).



Nyomja meg a szöveges üzenet elolvasásához. (Arról értesítheti, hogy hangpostája várakozik.)

vagy

Egy telefonhívás szövegbe-
mondással

Az üzenet meghallgatásához fel kell hívnia az üzenetközpontját (postafiók) (☎ Nyomja meg, ha a kijelzőn van).



Tartsa lenyomva a híváshoz. Ha nincs beállítva, lásd 'Hangpostaszám tárolása' (jobbra).

Hangposta beállítása

Ha a szolgáltatója nem állította be hangpostáját, akkor kap a hangpostához egy 'hívó' és egy 'átírányítási' számot, melyeket a következőképpen kell beállítania:

1 Hangposta hívószáma



Nyomja meg.
Válassza az Üzenetek, majd a Hangposta pontot.



OK Adja be a hangposta 'hívószámát' az üzenet meghallgatásához

2 Átírányítási szám

Be kell állítania a hangposta 'átírányítási' számát, hogy azok a hívások, melyeket nem akar vagy nem tud fogadni átírányításra kerüljenek a hangpostára.



A visszatéréshez a készenléti állapotba.



Válassza az Átírányítás, majd a Nem fogadott, majd pedig az Aktivál pontot.



OK Adja be a hangposta 'átírányítási' számát.

Információ

- A hívások a hangpostára kerülnek átírányításra, ha:
 - a telefon ki van kapcsolva, vagy nem elérhető
 - ha Ön nem fogadja vagy elutasítja a hívást (kivéve várakoztatás, 15. oldal).
- Lehet, hogy más hangpostaszámot kell hívnia, ha a hazai hálózaton kívül van.
- Ha hozzáférési kód szükséges a hangposta meghallgatásához, tárolhatja együtt is a 'hívószámmal' (14. oldal).

Üzenetek

Cella Info

Néhány hálózatüzemeltető helyi információs szolgáltatásokat nyújthat. Például időjárási vagy közlekedési információk. (Info-csatornák).

A témakörök listája jelenleg fejlesztés alatt áll, és bizonyos esetekben egy témára lehet korlátozva.



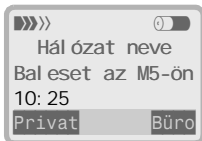
Nyomja meg. Válassza az Üzenetek majd pedig a **CB** Cella Info pontot.

CB Vétel
CB Cel l aüzen. ol v.
 Témavál asztás
 Téma l i sta
 Autom. kij el zés
 Nyel vvál asztás

CB Vétel

Az első bekapcsolás után, az előre beállított üzenettémát fogja venni.

A cellaüzenet első sora jelenik meg a kijelzőn. Egy hosszabb üzenet automatikusan léptetődni fog. Egy ugyanahhoz a témához tartozó új üzenet automatikusan felülírja a régi üzenetet.



Használja a cellaüzenet tárolásához SMS üzenetként, vagy pedig törölje

Ha egy szám ki van jelölve:



Felhívhatja.



Eltárolhatja.

CB Cellaüzen.olv.

Válassza ezt a pontot, ha kikapcsolta az 'Automatikus kijelzést' vagy egy régi üzenetet szeretne elolvasni. Ezután az előzőleg beállított témák listájából választhat.

Témaválasztás

A témalista meg fog jelenni a kiválasztáshoz. Ha üres:

Aktivál Nyomja meg.

Új beadás Válassza ezt.

/ **OK** Adja be a témaazonosítót (a szolgáltató adja) mint egy nevet.

További beadásokhoz és opciókhoz:



Nyomja meg egy téma szerkesztéséhez, kikapcsolásához vagy törléséhez, vagy a Témaindex kijelzéséhez szükséges menü-funkciók előhívásához.

Információ

5 témát tud aktiválni.

Aktivált téma.

Témalista

Aktualizált információt kap arról, hogy milyen témakörök érhetőek el a hálózatban (ha léteznek).

Autom.kijelzés

Az új üzenetek automatikusan kijelzésre kerülnek. Figyelmeztető hangot is beállíthat a funkció mellé (30. oldal).

Nyelvválasztás

Válassza ki a kívánt nyelvet az információs szolgáltatáshoz.

Esem.napló

29

A telefon tárolja az utolsó 10 hívás hívószámát újrAhíváshoz:



Válassza az Esem.napló pontot.

Nem fogad. hív.

Fogadott hív.

Hívott számok

El mul . eml ékezt



Léptessen és válassza ki a listából a hívószámot.



Nyomja meg. A kijelölt szám hívásra kerül.

Nem fogad.hív.

A beérkezett, de nem fogadott hívások listája visszahívás céljából tárolásra kerül. (A telefonszámok csak akkor jeleníthetők meg, ha az érintett hálózatok támogatják a 'Hívó fél azonosítása' szolgáltatást.) Figyeljen arra, hogy a hívó felek hangposta üzenetet is hagyhattak (27. oldal).

Fogadott hív.

A telefonszámok csak akkor jeleníthetők meg, ha a hálózatok támogatják a 'Hívó fél azonosítása' szolgáltatást .

Hívott számok

Gyors hozzáférés készenléti állapotból a lefolytatott hívásokhoz:



Nyomja meg (7. oldal).

A hívási listákkal kapcsolatos információk

Olvasás Nyomja meg a beérkező hívások idejének megjelenítéséhez.

A telefonszámokat tartósan is eltárolhatja a telefonkönyvében.

A SIM kártyája lehet, hogy támogatja több mint 10 szám listázását is. Ha megtelt, a legrégebbi bejegyzések törlésre kerülnek.

Törlés/ szerkesztés

A hívási listák előhívása után:



Nyomja meg, és válassza a kívánt menüpontot.

Elmul.emlékezt

Azok az emlékeztetők, amelyekre nem választott, kilistázásra kerülnek (32. oldal).

Hívóhangok



Nyomja meg. Válassza a Hívóhangok pontot, majd a kívánt funkciót:

Szi tuáci ók
Csengőbeállítás
Hangerő
Dallamok
Csendes üzem
Működési hangok
Dallammegadás

Szituációk

Együttesen vezérli az összes hangjelzést (kivéve az akku lemerülését jelző hangot). Válasszon az alábbiak közül:

Normál

Csendes Környék

A csengő egyet cseng, majd kikapcsol.


Hangos környék

A lehangosabb csengetés, minden jelzés maximális hangerőn.

Szűrés (csak)

Csak azoknak a hívásai csengenek ki, akiknek a hívószáma benne van a telefonkönyvében (a hálózatnak támogatnia kell a hívó fél azonosítását).

Az összes többi hívás átirányítható hangpostára (be kell kapcsolnia a hívásátírányítást, 39. oldal).



→  Ez jelzi, hogy a szűrés aktív.

Piros szűrés (csak piros)

A fenti funkció, de csak a piros telefonkönyvet érinti.

Csengőbeállítás.

Kikapcsolhatja, vagy egy rövid jelző hangra állíthatja a csengőt. A kijelzés bekapcsolt funkció esetén:

 vagy 

Hangerő

Együtt beállíthatja a csengő és az összes figyelmeztető hang hangerejét, vagy egyenként mindegyik típusét.



Fokozatosan hangosodó csengetést jelez.

A tartozékokhoz, például a hordozható autós készlethez a hangerők egymástól függetlenül állíthatók be.

Dallamok

42 dallam közül választhat a jelzőhangok, az üzenet- és a hívásjelzések megkülönböztetésére.

Csendes üzem

A csendes üzem módot be- és kikapcsolhatja.

Működési hangok

Az alábbi működési hangok be-/kikapcsolhatók:

- Belépés a hálózatba
- Összekötetés a hívás után

Dallammegadás

Megszerkesztheti a saját dallamát is:



Az 1-7 gombok adják be a C, D, E, F, G, A, H hangokat.



A dallam előre és visszajátzásához.



A hangok mélyebbre és magasabbra állításához.



Egy oktávval magasabb



Egy oktávval mélyebb



Félhangokra vált



Dallammenű a tároláshoz, törléshez, lejátszáshoz, hangok hozzáadásához stb.

A hanghossz a telefon bal oldalán található gombokkal állítható be.

Szervező

31



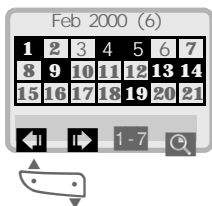
Nyomja meg. Válassza a Szervező pontot, majd a kívánt funkciót:

Naptár
Emlékezt. lista
Számológép
Pénzmemátvál t.
Névjegykártya
Játékok

Naptár



Válassza ki a Szervező menüből a Naptár pontot.



Használja a bal oldali kijelzőgombot a napok közötti léptetéshez, tartsa lenyomva a függőleges mozgáshoz (például a szomszédos hónapra lépéshez).

Naptárfunkciók

Jelölje ki a kívánt napot.



A nap részletes kijelzése

1-7

A hét részletes kijelzése

1-31

A hónap részletes kijelzése

14

A sötétített dátumok beadást vagy emlékeztetőt jelölnek.

(6)

A futó hetet jelzi (0-52)

A napok balról jobbra haladnak (hétfő-vasárnap).

Új naptárbeadás



Válasszon ki egy napot.



Nyomja meg.

Ha már vannak bevételek az adott napra, egy lista jelenik meg. Ezután:



Nyomja meg és válassza az Új emlékeztető pontot.

vagy

Ha nincs még bevétel erre a napra:

Alkot Nyomja meg.

majd:



OK Adja be az időpontot.



Visszatérő emlékeztetés (32. oldal).

Módosít Nyomja meg és válasszon egyet az alábbi emlékeztető fajták közül:

Emlékeztető-típusok



Memo

Írjon egy rövid emlékeztetőt (maximum 16 karakter).



Hívás

Használja a -t vagy adja be a számot. Megjelenik az emlékeztetővel együtt.



Találkozási



Születésnap



Beszéd memo

Használja a felvevő gombot a szöveges emlékeztetőhöz. Az emlékeztető utasítani fogja a lejátszásra.



Adja be a szöveget.



Nyugtázza a beadást.

Emlékezt.lista

Ez a lista tartalmazza a telefonban eltárolt összes emlékeztetőt (maximum 30 db).



Válassza ki a Szervező menüből az Emlékezt.lista pontot.



Azt jelzi, hogy az emlékeztetés még nem történt meg.

Egy emlékeztető módosításához:

Választ Nyomja meg. Az emlékeztető időponttal, dátummal és adott esetben szöveggel együtt megjelenítésre kerül.

Módosít Nyomja meg. A dátum és az időpont módosítható.

OK Nyugtázza.

Módosít Nyomja meg. Az emlékeztetés típusa módosítható.

OK Nyugtázza.

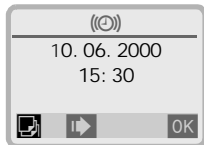
Ismétlődő emlékeztetők

Naponta vagy egyéb időközönként visszatérő emlékeztetőket állíthat be.

Megnyitott emlékeztető lista mellett:



Nyomja meg. Válassza az Új emlékeztető vagy adott esetben az Emlékezt.módos. pontot.



Nyomja meg.

Ha üres még az emlékeztető lista, egy másik mód kerül felajánlásra:

Alkot Nyomja meg.



Válasszon a következőkből: Datum:, Napi, Heti, Éves



Adja be az emlékeztető idejét (napot, hónapot, évet).

OK Nyugtázza. Az emlékeztető információ kijelzésre kerül.

OK Tárolja el az emlékeztetőt.

vagy

Módosít Nyomja meg. Az emlékeztetés típusa módosítható. Például szöveges emlékeztető.



OK Írjon be egy szöveget, vagy válasszon egy újabb emlékeztető típust.

OK Tárolja az emlékeztetőt.

Emlékeztető menü

Adott esetben válasszon ki egy bevittelt az emlékeztető listából:




Nyomja meg. Az emlékeztető menü kijelzésre kerül. Válassza a kívánt funkciót:

Új emlékeztető
Bevitel -ki kapcs.
Emlékezt. törlés és
Emlékezt. módos.
A lista törlése
Szöveggént küld
Küldés IrDA-val
Nyomtat IrDA-val

Új emlékeztető

Lásd még az "Új naptárbeadás" pontot a 31. oldalon.

Bevitel-kikapcs.

Ha egy még aktív emlékeztető mellett a  jelzés áll, akkor az itt kikapcsolható illetve újra aktiválható.

Emlékezt. törlés

Egy kiválasztott emlékeztető törölhető.

Emlékezt. módos.

Lásd előbb.

A lista törlése

Minden emlékeztető törlésre kerül.

Szöveggént küld

A teljes emlékeztető (dátummal, időponttal, típussal és szöveggel együtt) szövegüzenetként továbbítható.

Küldés IrDA-val

Az emlékeztető infravörös összekötéssel egy másik telefonra küldhető.

Nyomtat IrDA-val

Az emlékeztető infravörös összekötéssel egy PC-re küldhető nyomtatóhoz.

Információ



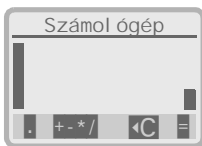
Aktív emlékeztetést jelöl a készenléti állapotú kijelzőn.

- Az emlékeztető kikapcsolt telefon mellett is meg fog szólalni. Bármelyik gombbal lekapcsolhatja a hangjelzést.
A **Szünet** kiválasztásával öt pernyi szünethez jut.
- Az emlékeztető hangjának beállítása: 30. oldal
- Az órabeállítás: 45. oldal.
- A naptár és az emlékeztető lista is használható minden emlékeztető-típus beállításához.

Számológép



Válassza ki a Számológép pontot a Szervező menüből.



Alapszámítások



Adja be az első számot (használon a tizedes pontot, ha kell).



Nyomja meg többször a bal kijelzőgombot (jobbra) a kívánt számolási funkció kijelzéséhez.



Ismételje meg a fenti eljárást a további értékekre.



Nyomja meg a számítás elvégzéséhez.

További funkciók

Nyomja meg többször újra a bal kijelző gomb jobb oldalát, amíg a kívánt kiegészítő funkció kijelzésre nem kerül.



Eltárolja a kijelzett számot beleértve a számítási eredményt is.



Előhívja az eltárolt számot.

e

Exponenciális kitevő (csak egyjegyű lehet).

+ -

A '+' -t és '-' -t cseréli .

Információ



Megfelel a '+' gombnak.

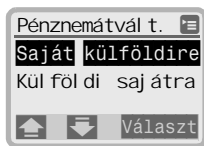


Megfelel a '**' gombnak.

Pénznemátvált.



Válassza ki a Szervező menüből a Pénznemátvált. pontot.



Az árfolyam beállítása

Első használat előtt be kell állítania a pénznemeket és az árfolyamot:

Választ Nyomja meg és adja be a saját pénznem jelzését, pl. HUF (max. 3 jegyű lehet).



Nyomja meg és adja be a külföldi pénznem jelzését, pl. DEM.



Nyugtázza és adja be az érvényes árfolyamot. Pl. ha HUF=128 akkor a DEM=1.



Nyugtázza.

Ha be van már adva egy pénznempár:



Nyissa meg a Pénznem menüt és válassza ki az új beadás pontot.



Ez a gomb felajánlja a €, \$, £, ¥ pénznemeket.

Ezzel a beállítással az átszámítási faktor mindkét irányban használható. Maximum 3 pénznempár állítható be.

Szervező

35

Az átváltás használata



Válassza ki a Szervező menüből a Pénznemátvált. pontot.



Válassza ki a kívánt konverziót.



Adja be a konvertálandó összeget.



Átváltja az összeget a másik valutára.

Ismétel

További átváltásokhoz.

Pénznem-menü

Válasszon ki egy bevítelt a pénznem-
párok listájáról:



Nyomja meg. A Pénznem menü kijelzésre kerül:

Új beadás
Bevitel javítása
Bevitel törlése

Új beadás



Adja be a pénznemeket és az árfolyamot úgy, mint az előbb.

Bevitel javítása



Először jelölje ki a kívánt bevítelt pl. az árfolyam frissítéséhez. Folytassa úgy, mint új bevitel esetében.

Bevitel törlése

A kijelölt bevétel törlésre kerül.

Névjegykártya

Megírhatja a saját névjegykártyáját, és elküldheti SMS segítségével, vagy Infravörös összeköttetéssel egy IrDA-val felszerelt GSM telefonra vagy PC-re.



Válassza ki a Szervező menüből a Névjegykártya pontot.

Ha nincsen még névjegykártyája, a készülék kérni fogja a beadására.



Az alábbiakat kell ehhez beadnia:

<Keresztnév>
<Név>
<Cég>
<email>
<Telefon> (Büro)
<Város>
<Irányítószám>
<Utca> (Nr.)

Információ

A névjegykártyák tartalma és sorrendje eleget tesz az új (vCard) nemzetközi szabványnak

Névjegykártya- menü

Válassza ki a kívánt funkciót a névjegykártya menüből:

Szöveggént küld
Küldés IrDA-val
Nyomtat IrDA-val
Szövegválasztás

Szöveggént küld

Küldés SMS üzenetként (csak az első 160 karaktert).

Küldés IrDA-val

A névjegykártya infravörös összeköttetéssel átküldhető egy másik telefonra.

Nyomtat IrDA-val

A névjegykártya infravörös vonalon átküldhető egy PC-nek nyomtatásra.

Szövegválasztás

Járjon el úgy, mint új beadás esetén.

Játékok



Válassza ki a Szervező menüből a Játékok pontot, majd pedig a kívánt játékot:

Labirintus
Reversi
Quattropoli
Aknakereső

Labirintus

Próbáljon kijutni a 3 dimenziós labirintusból.

Menü

Megnyomása tippel szolgál a játékhoz, leihívhatja a legmagasabb pontok listáját és beállíthatja a nehézségi fokot.

Indít

A játék indításához.

Reversi

Próbáljon meg minél több jelet úgy lerakni, hogy közrezárja velük az ellenfél jeleit.

Menü

Megnyomása tippel szolgál a játékhoz, megadhatja, hogy ki kezd és beállíthatja a nehézségi fokot.

Indít

A játék indításához.

A fenti játékok vezérlése



↓ Lerakás a Reversi-nél
Térkép a labirintusnál

Quattropoli

Dobálja a játék jeleit fentről lefelé. A cél az, hogy négy jel egy sorban legyen (függőlegesen, vízszintesen vagy átlósan).

Menü

Megnyomása tippel szolgál a játékhoz, megadhatja, hogy ki kezd és beállíthatja a nehézségi fokot.

Indít

A játék indításához.

Vezérlés:



Aknakereső

Keresse meg az összes aknamentes mezőt.

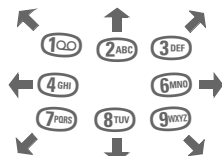
Menü

Megnyomása tippel szolgál a játékhoz, beállíthatja a játékmezőt és leolvashatja a legjobb pontszámokat.

Indít

A játék indításához.

Vezérlés:



Szám

A szomszédos aknák száma.



Felfedi a mezőt.



Megjelöli a feltételezeten aknát tartalmazó mezőt.



A szomszédos kockák felfedése az aknát tartalmazók kijelölését követően.

Internet



Az Internet funkció opcionális, függ az átviteli módtól és a SIM kártyája által nyújtott szolgáltatásoktól. Ez a telefon támogatja az SMS-t és a hálózatüzemeltetők által nyújtott emelt értékű szolgáltatásokat. E-mail-eket küldhet, valamint használhatja a Teleshopping és a Homebanking szolgáltatást.

Az Internet oldalak tartalmának igazodnia kell a telefon kijelzőjéhez. Ehhez speciális honlapok (homepage) állnak rendelkezésre.

Internet-hozzáférés

Az Internet-hozzáférési jogosultságát, a hálózatüzemeltetőnél előzetesen el kell intéznie.

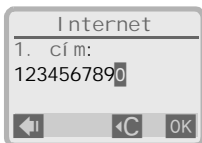


Nyomja meg, majd válassza az Internet böngésző pontot.

Kezdeti beállítás:

A rendszer első belépéskor kérheti az alábbiak beadását (a szolgáltatójánál állnak rendelkezésre):

- Az SMS üzenetközpont száma (Lehet, hogy egy ettől eltérő Internet számra van szükség).
- A rendeltetési cím (homepage), amely biztosítja a hozzáférést a speciális információs oldalakhoz. A rendszer kérhet további címet is.



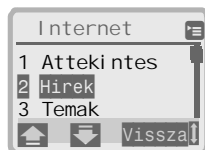
Adja be és nyugtázza a kívánt információt.



Nyomja meg jelek beadásához.

Kezelés

A hálózat elérése, és a célállomás felhívása után megjelenik a honlap, adott esetben az alábbihoz hasonló tartalomjegyzék formájában.



Használja a **bal** kijelzőgombot a listában való föl/le történő léptetéshez.



A kijelzőgombok funkcióját az Internet határozza meg. Használja ehhez a **jobb** kijelzőgomb **bal** oldalát.



Ha több kijelzőgomb funkció is rendelkezésre áll, használja a **jobb** kijelzőgomb **jobb** oldalát a gomb funkcióinak a változtatásához.

Tetszés szerint választhat ki és tekinthet meg különböző információkat, valamint számokat és szövegeket is be tud adni.

Információ

Ha nem éri el a honlapját, kérjük ellenőrizze a következőket:

- Előfizetett-e az Internetre.
- Helyes-e az üzenetközpont és a rendeltetési cím (lásd beállítások a következő oldalon).
- Be adta-e a saját telefonszámát (11. oldal)?

További lehetőségek

Megnyitott Internet böngésző mellett:



Nyomja meg az Internet-menü kijelzéséhez:

-
- 1 Kezdőlap
 - 2 Könyvjelzők
 - 3 Helyszínelés
 - 4 URL kijelzés
 - 5 Súgó
 - 6 Beállítások
 - 7 Visszaállítás
 - 8 Verzió
 - 9 URL címelérés
-

Kezdőlap

Ez alatt a fejezet alatt egy témalistát talál, mint például utazás, időjárás hírek stb... Kérjük, hogy a további részletekről érdeklődjön a szolgáltatójánál.

Könyvjelzők

Itt egy listát talál az Ön által leggyakrabban használt honlapokról Internet-címmel együtt. A honlap újra lehívásához, válassza ki a lap könyvjelzőjét.

Helyszínelés

Válassza ki az aktuális lap megjelöléséhez, hogy az a könyvjelzőlistára felvételre kerüljön.

URL kijelzés

(A pontos Internetcím)

Válassza ezt a pontot, ha meg akarja tekinteni az aktuális Internet-pozíció pontos címét.

Súgó

Válassza ezt a pontot, ha információt szeretne kapni az aktuális helyzetben.

Beállítások

Egy második internet összeköttetést és UP címet is beállíthat. Az aktuális beállításokat is ellenőrizheti és módosíthatja a saját telefonszámával együtt.

Visszaállítás

Törölheti a korábban felkeresett honlapok listáját.

Verzió

Kijelzi az éppen használt böngésző verzióját.

URL címelérés

Beadási lehetőség egy Internet-cím direkt kiválasztásához.

Az Ön Internet böngészője:



Átírányít.

39

Ez a hálózati funkció hívásokat irányít át egy másik telefonra, vagy a hangpostájára, így biztosítva azt, hogy Ön mindig elérhető legyen.

Nem fogadott
Minden hívás
Speciális átírány.
Minden faxhív.
Minden adathívás
Státuszlekerdés
Minden törölni

Átírányítás beállítása

A leggyakoribb a 'Nem fogadott' hívások átírányítása. Ez magába foglalja a 'Nincs válasz', 'Ha foglalt' és a 'Nem elérhető' (például ha a telefon ki van kapcsolva vagy a lefedettségi területen kívül van) beállításokat.

Ezek és a további feltételek ugyanúgy kerülnek beállításra:



Nyomja meg.
Válassza a Hálózat, majd a Nem fogadott, majd pedig az Aktivál pontot.



Nyomja meg, ha megjelenik, a hangpostára történő átírányításhoz.

vagy



Adja be az átírányítás célszámát.



Nyomja meg.

Egy rövid késleltetési idő elteltével a hálózat nyugtázná fogja a beállítást.

Információ

Ha ezt az átírányítást nem tudja beállítani, lehetséges, hogy más feltételeket be tud állítani, lásd következő oldal.

Átírányítások törlése



Nyomja meg.
Válassza az Átírányít. majd a Mindet törölni pontot.

Ha egy speciális átírányítási feltételt szeretne törölni, válassza ki a kívánt feltételt majd pedig a Törlés funkciót.

Átírányítás vissza- kapcsolása

Az utolsó átírányítási célszám tárolva van a könnyű visszaállítás érdekében. Járjon el úgy mint a beállításnál, majd nyomja meg az **OK** gombot a kijelzett célszám nyugtázásához.

Célszám módosítása

Járjon el úgy, mint a beállításnál a célszám megjelenítéséhez.



Nyomja meg. A szám törlésre kerül.



Adja be az új átírányítási célszámot.



Nyomja meg.

Átírányítás ellenőrzése



Folyamatosan a kijelzőn van ha a 'Minden hívás' feltétel van beállítva.



Az átírányítási listában a beállított átírányításokat jelöli.



Akkor jelenik meg, ha az adott átírányítás státusza ismeretlen (például egy új SIM kártya van betéve).

Figyelem, az átírányítási beállításokat a hálózat tárolja nem pedig a telefon. Az aktuális átírányítási állapot ellenőrzéséhez:



Nyomja meg.
Válassza az **Átírányít.** majd pedig a **Státuszlekerd.** pontot.

Ha egy speciális átírányítási feltételt szeretne ellenőrizni a célszámmal együtt, válassza ki a kívánt feltételt, majd pedig az **Állapotellenőrz.** funkciót.

Egy kis idő elteltével a hálózat kijelzi az átírányítási feltétel beállítási állapotát.

Átírányítási feltételek

Nem fogadott

Átírányítás történik, ha a telefon ki van kapcsolva. Ez a funkció magába foglalja az alábbi feltételeket:

- Nem elérhető
- Nincs válasz
- Ha foglalt

Minden hívás

Minden hívás átírányításra kerül.

Spec. átírány.:

A következők állíthatók be, lehetővé téve a különböző hívási feltételekhez különböző átírányítási célszámok megadását.

- Nem elérhető

A hívások átírányításra kerülnek, ha a telefonja ki van kapcsolva vagy kívül esik a lefedettségi területen.

- Nincs válasz

A telefonja kicseng, de egy késleltetési idő elteltével a hívás átírányításra kerül. A késleltetési időt beállíthatja (5 másodperces lépcsők, maximum 30 másodperc).

- Ha foglalt

A hívások átírányításra kerülnek, ha Ön éppen beszél a telefonján.

Minden faxhív.

A beérkező fax üzenetek átírányíthatók egy olyan számra, amelyhez faxberendezés tartozik.

Mind.adathívás

A beérkező adathívások átírányíthatók egy olyan számra, amelyhez egy számítógép csatlakozik.

Hálózat

41



Nyomja meg. Válassza a Hálózat pontot, majd pedig a kívánt funkciót:

Hálózati nfo
Hálózatcsere
Autom. hál. vál.
Üzemeltetők
Hálóz. priorit.
Várakoztatás
Gyors keresés
Inkognitó
Frekvenciasáv

Hálózatinfo

Azoknak a hálózatoknak a listája, melyeknek a jeleit fogja:



Ez a jel azt jelzi, hogy az adott hálózat kiválasztását nem engedélyezi a SIM kártyája.

Hálózatcsere

Újra aktiválja a hálózatkeresést. Akkor ésszerű ha

- Ön nem a saját hálózatán belül tartózkodik.
- egy másik hálózatba szeretne átjelentkezni az aktuális hálózatból.

Egy hálózat kerül automatikusan kiválasztásra a beállított hálózatprioritás szerint.

Autom.hál.vál.

A telefonja automatikusan egy új üzemeltetőt választ, ha a hazai üzemeltetője nem elérhető (lásd hálózatprioritás). Átkapcsolhat manuális hálózatválasztásra is egy másik hálózat igény szerinti kiválasztásához.

Üzemeltetők

Az ismert GSM hálózatüzemeltetők listáját tartalmazza (lásd "Automatikus hálózatválasztás").

Hálóz.priorit.

A listán szereplő hálózatüzemeltetők prioritását tartalmazza az automatikus hálózatválasztáshoz. Szerkesztheti is a listát egy bevitel törlésével vagy hozzáadásával az üzemeltetők listájáról. Ha a kívánt üzemeltető nincs a listán, az ország (MCC) és hálózat (MNC) mobilkódjával veheti fel.

Várakoztatás



Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizni tudja, hogy beállította-e, és itt tudja be- és kikapcsolni.

Gyors keresés

Rossz vételi viszonyok mellett felgyorsítja az újrabelépést a hálózatba. (Csökkenti az üzemidőt!)

Inkognitó



Ha hívást kezdeményez, a beszélőpartnere kijelzőjén megjelenik az Ön hívószáma (a hívott fél hálózatától függetlenül). Hogy ezt a kijelzést letiltssa a hívott fél kijelzőjén, bekapcsolhatja az "inkognitó" funkciót az összes vagy pedig a következő hívására. Adott esetben külön kell igényelnie ezt a funkciót a hálózatüzemeltetőjénél.

Frekvenciasáv



Kiválaszthatja, hogy a telefonja a GSM 900-as vagy a GSM 1800-as frekvenciasávban üzemeljen.

Kontroll beállítások

A telefonját védheti az illetéktelen használat ellen és különböző korlátozásokat állíthat be.



Nyomja meg.
Válassza a **Kontroll pontot**, majd pedig a kívánt funkciót:

Vonal
Beszédi dő
Tari f. beállít.
PIN Be/Ki
Korlátozások
Hálóz. korlát.
Használócsop.

Vonal



Ha előfizet egy második telefonvonalra, kapcsolgatni tud a vonalak között. Kényelmesebb lehet egy kijelzőgombhoz hozzárendelni ezt a funkciót (46. oldal).

A használatot egy hívószámra is korlátozhatja (telefonkód szükséges).

Beszéhidő



Láthatja az utolsó és az összes hívás időtartamát (kimenő és bejövő egyaránt). Nullázhatja is őket.

Ha a hálózat jelzi a felhasznált hívási egységek számát, azok is megjelenítésre kerülnek a költséggel együtt (be kell állítania, lásd lent).

Tarif.beállít.



Tarifa

Ha a hálózata támogatja a 'tarifakijelzési' funkciót, láthatja az adott pillanatban felhasznált egységek számát. Ha beállította az egységenkénti tarifát, a telefonja az egységek száma helyett az aktuális hívási díjat fogja kijelezni.

Díjhatár



Ha egy előre fizetett szolgáltatást használ, a maradék kerete megjelzésre kerül minden hívás után. A készülék értesíti, ha a kerete majdnem elfogyott.

Ha speciális SIM kártyával rendelkezik, és előfizetett a 'tarifakijelzés' szolgáltatásra, beadhat egy korlátot a felhasználható egységek számára, melynek túllépése esetén a szolgáltatás felfüggesztésre kerül. (PIN 2 kód szükséges hozzá.)

Teljes összeg

A hívási idő/díj kijelzése minden hívásra.

Bejövő hívások

Lehetővé teszi külön tarifa beadását, bejövő hívások díjának kijelzéséhez, ha ezekért is fizetnie kell.

Autom.kijelzés

A hívási idő/tarifa rövid kijelzésre kerül minden hívást követően.

Percjelzés

Bekapcsolásával percenkénti figyelemzést hall beszélgetés közben.

Kontroll beállítások

43

Általános korlátozások (kódok)

A következő opciók védik a telefonját az illetéktelen használat ellen:

PIN Be/Ki, Korlátozások, Hálóz.korlát.

A fenti korlátozások különböző kódok segítségével állíthatók be.

FIGYELEM

Úgy őrizze meg a kódokat, hogy később szükség esetén elérhetők legyenek.

3 hibás kódbeadás után a SIM kártya zárolódik (55. oldal). Vészhívások azonban mindig lehetségesek a 112-es számmal (999 Angliában).

PIN Be/Ki

A **PIN** kódot (személyi azonosító kód) a SIM kártyával együtt kapja meg. Egy korlátozásfeloldó (**PUK**) kódot is kap mellé, melyet a telefon letiltásának feloldására kell használnia, ha elfelejtene a PIN kódját.

Ki is kapcsolhatja a PIN kód ellenőrzését, de így nem véd semmi az illetéktelen használat ellen, ezért néhány üzemeltető nem is engedélyezi ezt.

Új PIN kód beadása

A PIN kódját bármilyen 4-8 jegyű számra módosíthatja.



Nyomja meg és válassza a Kontrollbeállítás., majd a PIN-beállítás pontot.



Adja be a PIN kódot.

Módosít

Nyomja meg az OK helyett.



Adja be az új PIN kódot és ismétlje meg a beadást.

Korlátozások

A következő korlátozások a 4-8 jegyű telefonkódot használják, amelyet Ön ad meg az első korlátozás beállításakor. Meg kell ismételnie a beadást.

Babysitter

Beállíthat egyetlen hívószámot, amely bármelyik gomb megnyomására hívásra kerül.

Kivéve /

Csak a telefonkönyvébe előzőleg beadott számok hívhatók, és új beadások nem lehetségesek.

Ha csak körzetszámok vannak a telefonkönyvben, akkor kiegészíthetők a kívánt hívószámokkal.

Ha a SIM kártya 'rögzített hívószámmal (FDN)' rendelkezik, a PIN 2 kód szükséges a módosításhoz.

Kívén.utols.10

A hívások az Újrahívó listára korlátozhatók.


Ehhez új hívószámokat állíthat össze vagy módosíthatja a listát:



Nyomja meg. Az Újrahívó lista kijelzésre kerül.



Nyomja meg. A kijelzett menüvel a teljes lista is törölhető.

Térjen vissza készenléti állapotba, hajtson végre 'megszakított hívásokat' a kívánt számokra (nyomja meg a majd rögtön utána a  gombot). Most már beállíthatja a fenti korlátozást.

Lopásvédelem

Beállításával letilthatja más SIM kártyák használatát.

Hálóz.korlát.

A hálózati korlátozások korlátozzák a SIM kártya hálózati használatát (nem minden szolgáltató támogatja őket). A védelmet egy négyjegyű **Jelszó** biztosítja, melyet a hálózatüzemeltetőtől kap meg. Minden egyes hálózati korlátozásra elő kell fizetnie.

Minden kimenő

Minden kimenő hívás le van tiltva a vészhívások (112) kivételével.

Kimenő nemzetk

Csak belföldi hívások lehetségesek.

Nemzt.kiv.haza

Nemzetközi hívások nem lehetségesek, de ha külföldön tartózkodik, onnan haza telefonálhat a saját hálózatra.

Minden bejövő

Minden beérkező hívás letiltva.

Barangolásor

Nem fogad semmilyen hívást, ha a saját hálózatán kívül tartózkodik, így adott esetben nem kell fizetnie a beérkező hívásokért.

Állap.ellenőrz



A Hálóz.korlát. menüben beállított korlátozást jelöl.



Akkor jelenik meg, ha a státusz ismeretlen (pl. új SIM kártya van a készülékben).

Mind.korl.törl

Az összes beállított korlátozás törlésre kerül (hálózatüzemeltető függő).

Bizonyos korlátozások csak a szolgáltató törölhet.

Használócsop.

Ha az üzemeltetője biztosítja ezt a szolgáltatást, felhasználói csoportok képezhetők, amelyek például belső céges információkhoz férhetnek hozzá vagy speciális tarifá ellenében telefonálhatnak. Kérjük, hogy a részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a hálózatüzemeltetőnél.

A következő beállítások lehetségesek:

Prefer.csoport (Be/Ki)

Ha ki van kapcsolva, megállapodástól függően, használható a normál telefonszolgáltatás (telefonkód védi).

CsoportBeállít

Adott esetben másik csoportokat is kiválaszthat vagy csatlakozhat. A csoportkódok a szolgáltatójánál állnak rendelkezésre.

Kimenő hívások

Adott esetben bizonyos csoporttagok számára engedélyezett (telefonkód védi).

Normál használat esetén ki kell, hogy legyen kapcsolva a „Használócsop.” funkció.

Beállítás

45



Nyomja meg, majd válassza a kívánt funkciót:

Nyel v
FAX/adat mód
Óra
Billentyűzet
Kijelző
Autóban
Fülhallgató
Státusz

Nyelv

Beállíthatja a kijelzőszöveg nyelvét. Az 'Automatikus' funkció a 'hazai' üzemeltető által használt nyelvet aktiválja.

Ha véletlenül olyan idegen nyelv lenne beállítva, amelyet nem ért, a következő beadással állíthatja vissza a 'hazai' hálózati üzemeltető nyelvét:

*#0000#

FAX/adat mód

Az adat/fax szolgáltatások beállításának és használatának részletes leírásához, lásd 48. oldal. Minden esetben be kell kapcsolni az IrDA funkciót (lásd lent).

IrDA (Be/Ki)

Az infravörös adatátvitel bekapcsolásához.



Kijelzés, ha az IrDA aktív.

Sajátteszt

Az aktuális státusz megjelenítése.

Besz/FAX küld.

Speciális esetben a beszélgetés alatt át lehet kapcsolni a hívást követő fax üzemmódra.

FAX-/adatvétel

Ha a fax- és adatvétel hívószámjai megegyeznek, akkor a vétel előtt át kell kapcsolni a megfelelő üzemmódra.

Óra

A használat előtt, be kell állítania a pontos időt.

Idő/dátumbeállítás

Az időpont és a dátum egy villogó kurzorral jelenik meg. Módosítsa az aktuális beállítást szükség szerint.

Módosít Nyomja meg.



Adja be először a dátumot (nap/hónap/év), majd az időpontot (24 órás óra, másodpercek is).

Fontos: Ha körülbelül 5 percnél hosszabb időre veszi ki az akkumulátort, újra be kell állítania az órát.

Dátumformátum

A dátumformátum beállítása.

Autom.kijelzés (Be/Ki)


Az idő kijelzése be- és kikapcsolható.

Automatikus kikapcsolás

A telefonja egy előre megadott időpontban automatikusan kikapcsol (például éjszakára).

Az automatikus kikapcsolás beállítása:

Idő Nyomja meg.

 Adja be az időpontot. (24 órás óra)

OK Nyomja meg.

Kikapcsolás


Manuális Nyomja meg.

OK Nyomja meg.

Billentyűzet

Bal/jobb kijelzőgomb

Mindkét kijelzőgombot beállíthatja hívószámok gyors eléréséhez vagy adott funkciók használatához. A bal kijelzőgombját az üzemeltető előre beállíthatja egy speciális szolgáltatás igénybevételéhez.

 Nyomja meg. Válassza a Beállítás majd a Billentyűzet pontot, ezután pedig a két gomb egyikét:
Bal gyorshívó vagy Jobb gyorshívó

Választ Nyomja meg.

Módosít Nyomja meg. Most visszaállíthat egy már létező beállítást:

vagy

Lista Nyomja meg. A lehetséges funkciók listája kijelzésre kerül, amelyek az egyik kijelzőgombra gyorshíváshoz elmenthetők.

Egyébként a gombokra a következő funkciók egyikét állíthatja be:

- Típek (21. o.)
- Telefonszám (9. o.)
- Naptár (31. o.)
- Számológép (34. o.)
- Pénznem (34. o.)
- Szövegírás (23. o.)
-  Információ olvasása (28. o.)
- Játékok (36. o.)
- CsoportBeállít (44. o.)
- Inkognitó (41. o.)
- IrDA (45. o.)

Minden megnevezés 7 betűre rövidül.

Bárm.billentyű

A hívásokat bármely billentyűvel fogadhatja.


Kivéve:



Automatikus billentyűzár

A telefonját védheti a véletlen gombnyomások ellen a billentyűzár aktiválásával. Ön továbbra is elérhető marad és vészhívást is indíthat.

Ez a korlátozás a menü használata nélkül a billentyűzetről is be- és kikapcsolható.

 Mindig hosszan nyomja.

Billentyűhang

A billentyűhangot a következőkre állíthatja be:

'Klikk' hang, 'Tone jel', csendes üzem

Beállítás

47

Kijelző

Szín

A színek intenzitása az Ön ízlése szerint állítható be.

Világítás

A kijelző megvilágítása be- és kikapcsolható (pl. a használati idő növeléséhez).

Üdvözlő szöveg

Beírhat egy 'bekapcsolási' üdvözlő szöveget, amely addig látható, amíg a hálózatüzemeltető neve meg nem jelenik a kijelzőn.

Módosít Nyomja meg. A fennálló szöveg törölhető, és Ön egy újat írhat be.

Autóban

Autom. válasz

Ha a funkció be van kapcsolva, a hívások 3 csengés után fogadásra kerülnek, ha a készülék hordozható, komfort vagy professzionális autós-készlethez csatlakozik.

A gyújtás beszereléstől függően be kell, hogy legyen kapcsolva.

Autom.kikapcs.

A telefon áramellátását az autó áramköre biztosítja, lehetővé téve az automatikus kikapcsolást. Beállíthatja a késleltetési időt a gyújtás lekapcsolása és a telefon kikapcsolása között.

FülhallgVálasz

A hívások 3 csengés után fogadásra kerülnek, ha a telefon fülhallgató készlethez csatlakozik.

Információ

Hordozható autós kihangosító készlet

Az átváltáshoz kézi üzemmódra, hívás közben (a telefon kihangosító készlethez csatlakozik)



Nyomja meg a be- és visszszakcsoláshoz.

Autós kézibeszélő

Ugyanúgy használhatja, mint egy normál telefonkagylót.

Státusz

Alapbeállítás

Visszaállítja a készülék alapbeállításait. (A SIM kártya és a hálózat beállításai változatlanul maradnak.)

Tel.azonosító

Itt jelenítheti meg a telefonja azonosító számát (IMEI), amely a szerviz szempontjából lehet hasznos.

Szakértő mód

Lehetővé teszi a funkciók gyors be- és kikapcsolását a köztes funkciók kikerülésével.

FAX/adat mód

Adat/fax hívások

A telefon egy integrált modemmel rendelkezik. Egy adatkábel vagy a telefonba integrált IrDA (infravörös) interfész segítségével adatokat cserélhet a telefonja és a számítógépe között.

Szabványos programok segítségével a megszokott módon küldhet és/vagy fogadhat faxot vagy adatokat a számítógépével.

Az Ön számítógépes szoftvere adott esetben kiegészítő kommunikációs funkciókkal támogathatja a telefon kezelését, mint például SMS üzenetek írása vagy a telefonkönyv kezelése. Az összes lehetőség optimális kihasználtsága érdekében javasoljuk Önnek a SoftDataLinkPro szoftver használatát. (59. oldal). Ez a speciális program sok kiegészítő lehetőséget nyújt Önnek az összes kommunikációs feladat hatékony végrehajtásához, például a telefonkönyv kezeléséhez, SMS üzenetek kényelmes létrehozásához, a dallamszerkesztéshez, időterv készítéséhez stb.

Előfeltételek

A fax- /adatfogadáshoz egy, a fax és adatszolgáltatásokat támogató SIM kártyára van szüksége, míg a fax- és adatküldés szabály szerint normál SIM kártyával is lehetséges.

Kérjük, ellenőrizze a hálózatüzemeltetőjénél, hogy rendelkezésre áll-e a szolgáltatás.

Az infravörös kommunikációhoz a számítógépének vagy Laptopjának is kell rendelkeznie infravörös interfésszel. Alternatív lehetőségként egy adatkábel áll rendelkezésre (59. oldal), amely egy soros porton keresztül csatlakozik a számítógéphez.

Ezen felül megfelelő szoftverre is szüksége van a faxok és adatok továbbításához, pl. egy levelező programra.

A PC beállítása

Mielőtt faxot vagy adatot tudna továbbítani a számítógépéről, a kezelői rendszerhez egy szabványos modemet kell installálnia.

Az installációnál a következő beállításokat kell megtennie:

- Szabványos modem 9600 bit/s sebességgel
Alternatív csak Fax átvitelre
- Fax class 1 modem (maximális átviteli sebesség 9600 bits/s)

A kívánt beállítást (infravörös interfész vagy RS232 soros port) válassza.

A következő lépésben aktiválnia kell az IrDA interfészt mind a számítógépén, mind pedig a telefonján.

Problémák esetén: (50. oldal).

A telefon beállítása

(csak az IrDA-ra érvényes)



Nyomja meg.
Válassza a Beállítás majd a FAX/adat mód pontot.

Módosít

Nyomja meg az IrDA bekapcsolásához.



Azt jelzi, hogy az IrDA be van kapcsolva.

FAX/adat mód

49


Adat- / faxküldés

- Irányítsa egymás felé a telefon és a számítógép infravörös ablakát (max. 30 cm távolságra). Ellenőrizze hogy az IrDA interfész aktív-e a telefonján és a számítógépén.

vagy

- Kösse be az adatkábelt.

Indítsa el a kommunikációs programot, hívja elő a küldéshez a küldési parancsot. Jelölje ki továbbító berendezés-ként az előzőleg installált modemet és adja be a célhívószámot.

 Ez látható aktív átvitel esetén.

Az átvitel bontása

Általában a számítógépe segítségével kell a hívást bontania. Ha szükséges:



Nyomja meg. Ilyenkor azonban a program is megszakadhat.


Adatok/fax vétele

Egy speciális hang értesíti (ha be van állítva).



Ellenőrizze, hogy jó-e az IrDA vagy az adatkábeles összeköttetés, lásd fent.

Legtöbb esetben el kell indítania a kommunikációs programot egy adat-/faxhívás fogadásához.

 Ez látható aktív átvitel esetén.

Információ

Beállíthatja az összes adat- vagy faxhívás irányítását a saját számítógépére (39. oldal).

Használja a beállítási menüt is (45. oldal) az összeköttetés ellenőrzéséhez, vagy speciális adat- és faxszolgáltatások beállításához.

A számítógépes szoftvere további kommunikációs opciókat is biztosít a telefonjához, például SMS üzenetek vagy a telefonkönyv kezelése.

Az optimális használathoz tölts be a SoftDataLink PRO szoftvert (59. oldal). Ez a speciális program sok kiegészítő lehetőséget nyújt Önnek a hatékony kezeléshez és az időmegtakarításhoz minden kommunikációs feladat esetében.

Problémák

Ha a számítógépes szoftver kompatibilis, kérjük ellenőrizze újra a fenti beállításokat. Szükség lehet az alábbi beállításokra is:

- Maximális átviteli sebesség 115 000 bits/s az IrDA-hoz
- 19 200 bits/s -os átviteli sebesség (az összekötő kábelhez)
- Állítsa az inicializáló jelsort ATZ^M-re.
- Összeköttetési problémák esetén adott esetben a rendszerében le kell cserélni az infravörös meghajtót. A telefon szabványos IrDA szerinti interfésszel rendelkezik.

Ha az adatátvitel megszakad (például lefedettség hiánya), a számítógépes program adott esetben automatikusan újra felépíti az összeköttetést és folytatja a továbbítást.

Kérjük érdeklődjön a szolgáltatójánál vagy pedig a szoftver forgalmazójánál a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

Hívhatja a Siemens forródrótot is, vagy pedig használhatja a Siemens S25 Internet honlapját :

<http://www.siemens.com/cd.sevice>
vagy

<http://www.siemens.com/S25>

Műszaki specifikáció

Modem meghajtó

A V.25 szerinti parancsnyelv.

Adatátviteli sebesség

Eleget tesz az ITU-T V.22bis szabványnak (2400, 4800 és 9600 bits/s sebességű továbbítás).

Az adattömörítési eljárások maximum 38400 bit/s-os sebességet tehetnek lehetővé a számítógépek között.

Telefax

Faxműködés 2400, 4800, 7200 és 9600 bits/s-os sebességgel. Eleget tesz a Service Class 1 előírásnak.

SMS/telefonkönyv kezelés

A távvezérlés eleget tesz az ETSI GSM 07.05 és 07.07. előírásoknak.

Menüstruktúra

51

Használati tippek

Súgóhasználat

- Alapok
- Hívási módok
- Hívás közben
- Hívási listák
- Telefonkönyv
- Piros t.könyv
- Hangtároló
- Hangposta
- Szövegüzenet
- Tartozékok

Alkalmazás (opció)

Üzenetek

Üzenetírás	Új szöveg
	Késés
	Találkozó
	Évforduló
Bejövő	
Kimenő	
Névjegyküldés	
Üzenetbeállítás	Üzenetközpont
	Üzenettípus
	Érvényesség
	Küldésjelentés
	Közvetl.válasz
Hangposta	
CB Cella Info	Vétel
	Cellaüzen.olv.
	Témaválasztás
	Témalista
	Nyelvválasztás
	Autom.kijelzés

Esem.napló

Nem fogad.hív.
Fogadott hív.
Hívott számok
Eml.emlékezt

Hívóhangok

Szituációk

Normál
CsendesKörnyék
Hangos környék
Szűrés
Piros szűrés

Csengőbeállítás

Hangerő

Minden hívás
P.könyv.hívás
Emlékeztető
Üzenetek
CB Cella Info

Dallamok

Minden hívás
P.könyv.hívás
Emlékeztető
Üzenetek
CB Cella Info

Csendes üzem

Működésihangok
Dallammegadás

Szervező


Naptár
Emlékezt.lista
Számológép
Pénzmemátvált.
Névjegykártya
Játékok

Internet böngésző Internet

Átírányít.

Nem fogadott	
Minden hívás	
Spec. átírány.	Nem elérhető
	Nincs válasz
	Ha foglalt
Minden faxhív.	
Mind.adathívás	
Státuszlekérd.	
Mindet törölni	

Menüstruktúra




















Hálózat	Hálózatinfo Hálózatcsere Autom.hál.vál. Üzemeltetők Hálóz.priorit. Várákoztatás Gyors keresés Inkognitó Frekvenciasáv		Beállítás	Nyelv	
				FAX/adat mód	IrDA Sajátteszt Besz./FAX küld. Besz./faxvétel FAX-/adatvétel
				Óra	Idő/dátumbeáll Dátumformátum Autom.kijelzés Autom.telef.Ki
				Billentyűzet	Bal gyorshívó Jobb gyorshívó Bárm.billentyű Billentyűzár Billentyűhang
				Kijelző	Szín Világítás Üdvözlő szöveg
				Autóban	Autom. válasz Autom.kikapcs.
				FülhallgVálasz	
				Státusz	Alapbeállítás Tel.azonosító Szakértő mód
Kontroll	Beszéidő	Utolsó hívás Minden kimenő Minden bejövő			
	Tarif.beállít.	Tarifa Díjhatár Teljes összeg Bejövő hívások Autom.kijelzés Percjelzés			
	PIN Be/Ki				
	Korlátozások	Babysitter Kivéve  Kivév.utols.10 Lopásvédelem			
	Hálóz.korlát.	Minden kimenő Kimenő nemzetk Nemzt.kiv.haza Minden bejövő Barangoláskor Állap.ellenőrz Mind.korl.törl			
	Használócsop.	Használócsop. CsoportBeállít Kimenő hívások Prefer.csoport			

Kijelző szimbólumok

53

Az alábbi szimbólumok jelenhetnek meg a kijelzőn működés közben:










Jelzések a kijelzőn

	A vett jel erőssége
	Az akkumulátor töltés alatt
	Az akkumulátor töltöttsége (3. oldal)
	Minden hívás átirányítva.
	Csengő ki
	Csak 'Bip' hang
	Hívóhang: csak ha a hívó szerepel a telefonkönyvben
	Használja a menü gombot további opciókhoz.
	IrDA bekapcsolva.
	IrDA adatküldés
	Emlékeztető beállítva
	Billentyűzet lezárva.
!	A beszélgetés nem kódolt
abc / ABC	Azt jelzi, hogy nagy- vagy kisbetűk vannak-e beállítva.
	Telefonkönyv (SIM)
	Telefonkönyv (a telefonban)
	Korlátozott telefonkönyv
	Szolgáltatás/szám letiltva
	Az 1. (vagy a 2.) vonal aktív
	A menüpont aktív
	Ismeretlen státuszú hálózati szolgáltatás
DATA	Csak adatfogadás
FAX	Csak faxfogadás

Szervező ikonok

	Feljegyzés
	Találkozó
	Hívás
	Születésnap
	Hangfelvétel
	Számológép: funkciócsere
	Számológép: memória
	Naptár/ nap megjelenítése
	Naptár/ hét megjelenítése
	Naptár/ hónap-megjelenítés
	Ismétlődő emlékeztető

Kijelzőgomb szimbólumok

	Röviden nyomva az utolsó karaktert, hosszan nyomva a teljes beadást törli.
	Üzenet érkezett. Nyomja meg az olvasáshoz.
	Új hangposta üzenet várakozik. Nyomja meg a meghallgatáshoz.
	Nem fogadott hívás. Nyomja meg a hívó azonosításához.
	Alkalmazások (22. oldal).
	Átkapcsolás kézi üzemmódra
	Mentés a piros telefonkönyvben
	Függőleges léptetés
	Vízszintes léptetés

Siemens szerviz

Nemzetközi szerviz telefonszámok

Abu Dhabi	Siemens.....	02713500	Kuvait.....	NGEEO	0481 8749
Ausztrália	Siemens	1800 622414	Lengyelország	Siemens	0800 220990
Ausztria	Siemens.....	0117075004	Lettország.....	Siemens	7501114
Banglades	Siemens	017527447	Libanon.....	F.A. Kettaneh	01 443043
Belgium	Siemens	078152221	Litvánia	Siemens	822391555
Brunei	DST	02 151	Luxemburg.....	Siemens	438 43 399
Bulgária	Omnitel	02 739488	Magyarország.....	Siemens	0614712444
Cseh Köztárs. ..	Siemens	02 24199 259	Malajzia	Hello service.....	032415993
Dánia	Siemens.....	35 25868 00	Marokkó	SETEL S.A	235 2409
Dél-Afrikai Közt.	Siemens	0800 11 4050	Mauritius	Ireland Blyth.....	2116213
Dubai.....	Siemens.....	04699720	Németország ..	Siemens	0180 5333 226
Egyesült Királys.	Siemens	0990 334411	Norvégia	Siemens	22 633 314
Egyiptom	Siemens	233 13129	Olaszország.....	Siemens	0269893691
Finnország.....	Siemens.....	09 229 43 700	Oman	Siemens Service Center	791012
Franciaország ..	Siemens.....	0 15 638 4200	Oroszország ..	Siemens	8095 7371801
Fülöp-szigetek ..	Siemens.....	28149888	Pakisztán	Siemens	0215673565
Görögország.....	Siemens.....	01 686 4389	Portugália	Siemens	01 417 8393
Hollandia	Siemens.....	070 333 3100	Spanyolország ..	Siemens	902 115061
Hong Kong	Siemens.....	2870 7559	Svájc	Siemens	011495 4487
Horvátország ..	Siemens	016105381	Svédország	Siemens	087509911
Izland.....	Smith & Norland	511 3000	Szaúd-Arábia ..	Arabia Electric	026655 058
India	Siemens.....	116923988	Szingapúr.....	Siemens	8454818
"	Siemens (ISDN)	116925589	Szlovák Közt....	Siemens	0759682266
Indonézia.....	Dian Graha Elektr.	0214 615081	Szlovénia	Siemens	0611746333
Írország	Siemens.....	1850777277	Tajvan	Siemens	02 2518 6504
Jordánia	F.A. Kettaneh	079559663	Thaiföld	Siemens	26791777
Kína	Siemens	02150318149	Törökország.....	SIMKO	02122528835
			Vietnám	Opticom	090 45 67 89


Hibaelhárítás

55


Ha rendellenességek lépnek fel a telefon kezelésekor, először olvassa el a "Hibaelhárítás" fejezetet. Ha a problémát nem sikerül a segítségével megoldania, forduljon a hálózatzüzemeltetőhöz vagy a szakkereskedéshez.

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges elhárítási módok
A telefont nem lehet bekapcsolni.	Az akkumulátor lemerült. Az akkumulátor csatlakozói piszkosak.	Töltse fel az akkumulátort. Ellenőrizze a töltésjelzőt a kijelzőn. Tisztítsa meg a telefon és az akkumulátor érintkezőit. Újra kapcsolja be és ki a telefont.
Töltési hiba	Az akkumulátor lemerült. A hőmérséklet kívül esik a - 10 °C + 45 °C tartományon Az akkumulátor meghibásodott. Érintkezési hiba.	Töltse fél óráig, húzza ki rövid ideig a töltő kábelt, majd pedig töltsen a megszokott módon. Biztosítsa a megfelelő hőmérsékletet és várjon egy kicsit, majd töltsen újra. Idővel az akkumulátor teljesítménye csökken, cserélje le, ha már nem üzemel. Ellenőrizze a hálózati áramellátást, és a telefon csatlakozóit.
SIM-hiba	A SIM kártya megsérült. A SIM kártya érintkezői piszkosak. A SIM kártya rosszul van betéve.	Vegye szemügyre alaposan. Juttassa vissza a kártyát az üzemeltetőhöz. Tisztítsa meg száraz ruhával a kártya érintkezőit. Ellenőrizze, hogy a kártyát helyesen tette-e be.
PIN-hiba	3 hibás beadás	Adja be az utasítások szerint a PIN mellé kapott MASTER PIN (PUK) kódot. Ha elveszítette a MASTER PIN vagy a PIN kódját forduljon a hálózatzüzemeltetőjéhez.
Nincs összeköttetés a hálózattal.	Gyenge a jel. Kívül esik a GSM lefedettség területén. A SIM kártya nem érvényes. A hálózat nem engedélyezett.	Menjen magasabbra, ablakhoz vagy pedig nyílt területre. Ellenőrizze a hálózatzüzemeltető lefedettség térképét. Hívja a szolgáltatóját egy másik telefonon. Próbáljon meg manuálisan hálózatot választani, vagy próbálkozzon meg egy másik hálózattal (41. oldal).
A telefon elveszti a hálózatot.	Gyenge a jel.	A kapcsolat újrafelvétele vagy egy új hálózat választása automatikusan történik („Autom.hál.vál.", 41. oldal). A be- és kikapcsolás meggyorsíthatja a folyamatot.
Hívások nem lehetségesek.	Tárcsázási hiba. Új SIM kártyát használ. Elérte a díjhatárt.	Teljes belföldi hívószámot használjon. Ellenőrizze az új korlátozásokat. Hívja fel a szolgáltatóját vagy pedig a PIN 2 segítségével állítsa vissza.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges elhárítási módok
Egyes hívások nem indíthatók.	Híváskorlátozások aktívak. A hívószám hosszabb 20 jegynél.	Korlátozást állíthatott be a hálózat-üzemeltető. Ellenőrizze a korlátozásokat, lásd 44. oldal. Ellenőrizze a hívószámot.
Nem lehet írni a telefonkönyvbe	Korlátozás aktív A telefonkönyv megtelt.	Ellenőrizze a korlátozásokat, lásd 44. oldal. Szerkessze át. (Töröljön beadásokat.)
Nem találja a telefonkönyvet.	Másik SIM kártyát használ.	Tegye be az eredeti SIM kártyát.
A hangposta nem működik.	Nincs beállítva a hívásátírányítás.	Állítsa be a hívásátírányítást, lásd 39. oldal.
A  jel villog.	Az üzenettároló megtelt.	Töröljön egy üzenetet, hogy tárolóhelyet szabadítson fel (22. oldal).
Nem küldhető el egy üzenet.	A hálózat nem támogatja ezt a szolgáltatást. Az üzenetközpont nincs beállítva. A címzett telefonja nem kompatibilis.	Ellenőrizze a szolgáltatójánál. Állítsa be az üzenetközpontot (26. oldal). Ellenőrizze.
Nem tud aktiválni egy funkciót.	A hálózata nem támogatja, vagy elő kell rá fizetnie.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Telefonkód hiba	3 hibás beadás.	Hívja a szervizszolgálatot.
Hálózati jelszónéhiba	Nincs jogosultsága erre a szolgáltatásra.	Hívja fel a szolgáltatóját.
Károsodás		
Erős ütés	Belső károsodás lehetséges.	Vegye ki és tegye be újra az akkumulátort és a SIM kártyát. Ne szedje szét a telefont.
A telefon vízbe kerül.	Belső károsodás lehetséges.	Ruhával törölje meg. Hóvel ne szárítsa. Az érintkezőket alaposan szárítsa meg. Vegye ki és helyezze be újra az akkumulátort és a SIM kártyát. Hagyja függőlegesen állni a telefont egy húzatos helyen. Ne szedje szét.

Alapbeállítások visszaállítása

Adja be a * # 9 9 9 9 # kódot és nyomja meg a  gombot. A fenti művelet nem fogja érinteni a SIM kártya illetve a hálózat beállításait.

Siemens szerviz

Lásd a szerviz telefonszámokat a belső behajtható oldalon vagy pedig az Interneten.

Internet: <http://www.siemens.com/cd.service>

Műszaki adatok

Ápolás

57

Engedélyek

A telefon használata az IMEI számon keresztül engedélyezett a GSM hálózatokban és a készülék eleget tesz az alábbi EU előírásoknak:

- 89/336/EEC
'Elektromágneses kompatibilitás'
- 98/13/EC, CTR 19 és CTR 20
'Telekommunikációs végberendezésekre vonatkozó irányelvek'
- 91/263/EC, CTR 31 és CTR 32
'Telekommunikációs végberendezésekre vonatkozó irányelvek'
- 73/23/EEC 'Kis feszültségre vonatkozó irányelvek' kiegészítve a 93/68/EEC szerint.



Műszaki adatok

- GSM 4-es osztály (2 Watt)
Frekvenciatartomány:
880 - 960 MHz
- GSM 1-es osztály (1 Watt)
Frekvenciatartomány:
1710-1880 MHz

Tömeg : 125 g
Méret : 117x47x23 mm
(108 cm³)

Üzemi feszültség: 3,6 V

Áramfelvétel : max. 550 mA

Üzemi hőmérséklet: -10°C - 55°C

Készenléti idő : 60 - 200 óra

A készenléti idő függ a hálózati, a környezeti feltételektől, a SIM-kártya és a készülék beállításától.

Beszéledő : maximum 5 óra

A telefon ápolása

- A tisztításhoz használjon nedves vagy antisztatikus törlőruhát kémiai tisztító anyag nélkül.
- Óvnia kell a telefonját az erős ütésekől és a nedvességtől. Ne tegye ki a telefont közvetlen napsugárzásnak (a környezeti hőmérséklet nem haladhatja meg a 60 °C -ot).

A SIM kártya ápolása

- A SIM kártyáját olyan gonddal kezelje, mintha egy bankkártya lenne.
- Ne hajlíttassa, ne karcolja meg és óvja a statikus elektromosságtól.

Telefonazonosítók

Az alábbi adatok fontosak a telefon vagy a SIM kártya elvesztésekor.

Kérjük írja fel ide őket:

A SIM kártya száma (a kártyán)

.....

A telefon 15 jegyű gyári száma (az akkumulátor alatt):

.....

Az üzemeltető vevőszolgálati telefonszáma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette vagy ellopták a telefonját és/vagy a SIM kártyáját, azonnal hívja a szolgáltatóját az illetéktelen használat megakadályozása érdekében.

Tartozékok

Standard akkumulátor

L 36880-N3101-A104

Megegyezik a telefonjához adott akkumulátorral (Litium-ion).

Nagykapacitású akkumulátor

L 36880-N3101-A105

Megduplázza a készenléti- és beszéd-időt (Litium-ion).

Gyorstöltő

L 36880-N3015-A102/A103

Megegyezik a telefonhoz adott töltővel

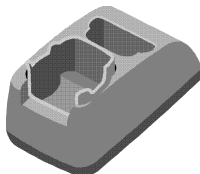
Útitöltő

L36880-N3015-A107 ... A111

Hasonló a gyorstöltőhöz de automatikus feszültségillesztéssel rendelkezik a 90-270 V feszültségtartományban a nemzetközi használathoz.

Asztali töltő

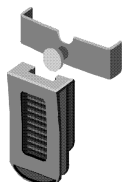
L36880-N3101-A103



Ez a stabil tartó lehetővé teszi a telefonban lévő és egy tartalék akkumulátor egyidejű töltését (mindegyik S25 töltőhöz csatlakoztatva).

Övcsipesz

L36880-N3101-A108



Könnyen és biztonságosan rögzítheti az övéhez. A telefon egy kényelmes

szögbe fordítható be.

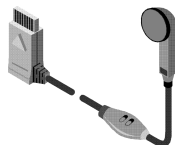
Bőrtok

L36880-N3015-A122

Egy sor vonzó védőtokból választhat, melyek védenek a környezeti behatások és a szennyeződések ellen.

Mikrofon-fülhallgatókészlet

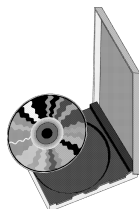
L36880-N3015-A119



Optimális mozgásszabadságot és nagyon jó hangminőséget biztosít séta és vezetés közben.

SoftDataLink PRO

L36880-N3101-A100



Ez a Windows szoftver optimális kommunikációt biztosít a számítógépével az alábbi funkciók segítségével:

- Adat- és faxkommunikáció
- Magas szintű üzenetkezelés (SMS)
- Magas szintű telefonkönyvkezelés
- Nagyobb számú csengődallam
- Szinkronizáció a Szervezővel

Adatátviteli kábel

L36880-N3101-A102

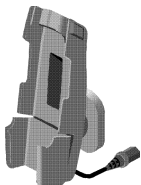
Funkciója megegyezik az IrDA-val, de biztonságos összeköttetést biztosít a PC-vel a soros porton keresztül.

Autós tartozékok

59

Passzív tartó antenna kábelrel

L36880-N3101-A106



Külső antenna használatával elkerüli a sugárzás és az interferencia hatásait, és jobb vételt biztosít, akár a szivargyújtó-töltőhöz és a hordozható autós kihangosítóhoz csatlakoztatva.

Beépítése nem gátolhatja az autó berendezéseinek (pl. a légszáknak) a működését.

Szivargyújtó-töltő

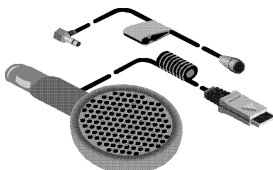
L36880-N3015-A114



Csatlakozás a szivargyújtón keresztül az autó elektronikus hálózatához (12-24 V). A passzív tartóval használható (lásd fent).

Hordozható autós kihangosító

L36880-N3015-A117

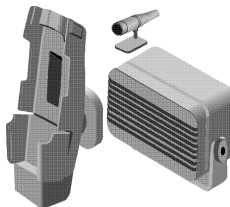


Kihangosított használatot biztosít a beépített hangszóróval és mikrofonnal és automatikus választ tesz lehetővé. A szivargyújtóra köthető, így a

gépkocsik között egyszerűen mozgatható. Passzív tartóval is használható.

Komfort autós készlet

L36880-N3101-A107



A komfort autós készlet biztonságos és kényelmes telefonálást biztosít vezetés közben. Kiemelkedő hangminőségű a teljesen digitális, duplex kihangosításnak köszönhetően.

Professzionális autós kihangosító

L36880-N3101-A110 (Angol)

L36880-N3101-A109 (Német)

A legmodernebb hangfelismerő rendszer, lehetővé téve a biztonságos és kényelmes telefonálást.

Professzionális telefonadapter

L36880-N3101-A111

A fenti hangfelismerő rendszerrel történő használathoz.

Professzionális adapter egység

L36880-N1201-A110

Professzionális autós kihangosító csatlakoztatásához VDA-val nem rendelkező gépjárművekhez (előszerelt).

Professzionális adatkábel

L36880-N3101-A112

Számítógép csatlakoztatható vele a professzionális autós kihangosítóhoz.

Autós kézibeszélő

L36880-N3015-A123

A komfort autós és a professzionális autós kihangosító készlethez csatlakoztatható könnyebb kézibeszélő privát beszélgetések lefolytatásához.

Tárgymutató

A

Adat-/faxhívások	48
Akkumulátor töltése	5
Alapbeállítások	47
Almenü	19
Autóban	47
Automatikus hálózatválasztás ...	41
Automatikus kikapcsolás	46
Autós kézibeszélő	47
Autós tartozékok	59

Á

Ápolás: telefon	57
Árfolyam	34
Árfolyamátváltás	34
Átírányítás a postafiókra	27

B

Babysitter	43
Beszéledő	5, 42
Beszéd tároló	18
Billentyűhang	46
Billentyűzet letiltása	46

C

CB üzenetek	28
Cellaüzenetek vétele	28

CS

Csak saját SIM	43
Csendes üzem	30
Csere	16

D

Dallammegadás	30
Dátumformátum	45
Díjak	42

E

Egyéb karakterek	11, 23
Elvesztés: telefon/SIM kártya ...	57
Emlékeztető lista	32
Emlékeztető típus	31
Energiatakarékos	41
Engedély	57

É

Érvényesség	26
-------------------	----

F

Fax/adat üzemmód	45, 48
Faxhívások	40
Felhasználó csoport	44
Fellevő gomb	18
Frekvencia kiválasztása	41
Frekvenciasáv	41

G

Készülék-azonosító szám	47
Készülék korlátozások	43

GY

Gyorshívógombok	9
-----------------------	---

H

Hangerő	30
Hangerőszabályozás	15
Hangok/dallamok	30
Használati idő	5
Hazai hálózat	41
Hálózati információ	41
Hálózati korlátozások	44
Hálózati összeköttetés	6
Hálózatüzemeltető	41
Hálózatválasztás, automatikus ...	41

Hívás

Eldobása	15, 8
Fogadása	8
Bontása	8
Hívás bontása	8
Hívás fogadása	8
Hívásátírányítás	
Feltételek	40
Beállítás	39
Törlés	39
Ellenőrzés	40
Hívási idő	5, 42
Hívási listák	29

Tárgymutató

Hívási menü	17	Memóriaszám	12
Hívások	7	Menü	19
Hívóhang beállítása	30	Menüfa	51
Hívóhang kikapcsolása	8	Menü: gyorskeresés	20
Hívóhangok	30	Menü-súgó	20
Hívószámkiegészítés	12	Mikrofon	15
Hívószámkorlátozások	14	Működési hangok	30
Homepage (honlap)	37	Műszaki adatok	57
I		Ü	
IMEI szám	47, 57	Üzenetek	
Információs szolgáltatások	28	Írás	23
Információs üzenetek	28	Olvasás	22
Inkognitó	41	'Sablon'	25
Internet	37	Törlés	22
Ismétlődő emlékeztetők	32	Újrafelhasználás	25
J		Üzenettípus	26
Játékok	36	N	
Jegyzetfüzet	15	Naptár	31
Jelzőhang, hívóhang	30	Nemzetközi hívások	7
K		Névjegykártya	35
Kihangosító készlet	47	Névjegykártya küldése	25
Kijelző-szimbólumok	53	NY	
Kivéve utolsó 10	43	Nyelv	45
Klikk hang	46	O	
Kopogtatás	15, 41	Országkód	41
Kopogtató hang	15	Óra	45
Korlátozott telefonkönyv	13	P	
Könyvjelzők	38	Percjel	42
Körzetszám	7	PIN	
Köszöntő szöveg	47	Beadás	6
Közvetlen válasz	26	Hiba	55
L		Módosítás	43
Lopás: telefon/SIM kártya	57	Piros telefonkönyv	12
M		Postafiók	27
Második hívószám	20, 42	Postafiókszám	27
		PUK	43

Tárgymutató

S

Saját hálózat	41
Saját telefonszámok	11
Siemens szervíz	54
SIM kártya	5
Státuszjelentés	26

SZ

Szakértő üzemmód	47
Számológép	34
Szituációk	30
Szövegbeadás	23
Szöveges üzenetek	22
Olvasás	22
Írás	23
Továbbítás	25
Törlés	22

T

Tartozékok	58
Tárolóhely	13
Telefon: be-/kikapcsolás	6
Telefonkönyv	
Hívás	10
Korlátozások	14
Menü	13
Új bevitel	10
Telefontároló	13
Töltési állapot	5
Töltőkészülék	5

U

Újrahívás	7
Újrahívó lista	7
URL kijelzése	38

V

Váltogatás	16
Vett jelek	6
Vezérlő kódok	14
Vészhívás	6
Vétel: fax/adatok	45
Vonal (2. hívószám)	42

28.10.99

S25-ung.six

S25, ungarisch, A31008-H3100-A19-1-3A19

Issued by
Information and Communication Products
Hofmannstraße 51
D-81359 München

© Siemens AG 1999.
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.

Siemens AG
<http://www.siemens.de>

Ref. no.: A31008-H3100-A19-1-3A19
Printed in Germany
02/99